



SECTEUR PUBLIC

Entente de principe

Augmentations salariales de 9% en quatre ans et 100 millions \$ pour le régime de retraite

GILBERT LEDUC
Le Soleil

■ QUÉBEC — En ajoutant une quatrième année aux conventions collectives qui permettra aux travailleurs du secteur public d'empocher des augmentations salariales de 9% d'ici juin 2002 et en mettant 100 millions \$ sur la table pour bonifier le régime de retraite, le gouvernement du Québec est finalement parvenu à convenir d'un accord de principe avec le Front commun CEQ-CSN-FTQ.

L'entente de principe devrait aussi rallier la Fédération des infirmières et des infirmiers du Québec, le Syndicat de la fonction publique du Québec et le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, soit l'ensemble des 415 000 syndiqués du secteur public.

Au terme de plus de huit heures de pourparlers, hier, avec le premier ministre Lucien Bouchard et le président du Conseil du trésor, Jacques Léonard, les trois chefs syndicaux — Monique Richard (CEQ), Marc Laviolette (CSN) et Henri Massé (FTQ) — sont sortis du bunker de la Grande-Allée avec une entente de principe qu'ils n'auront pas « honte » de présenter à leurs membres dans les prochaines heures.

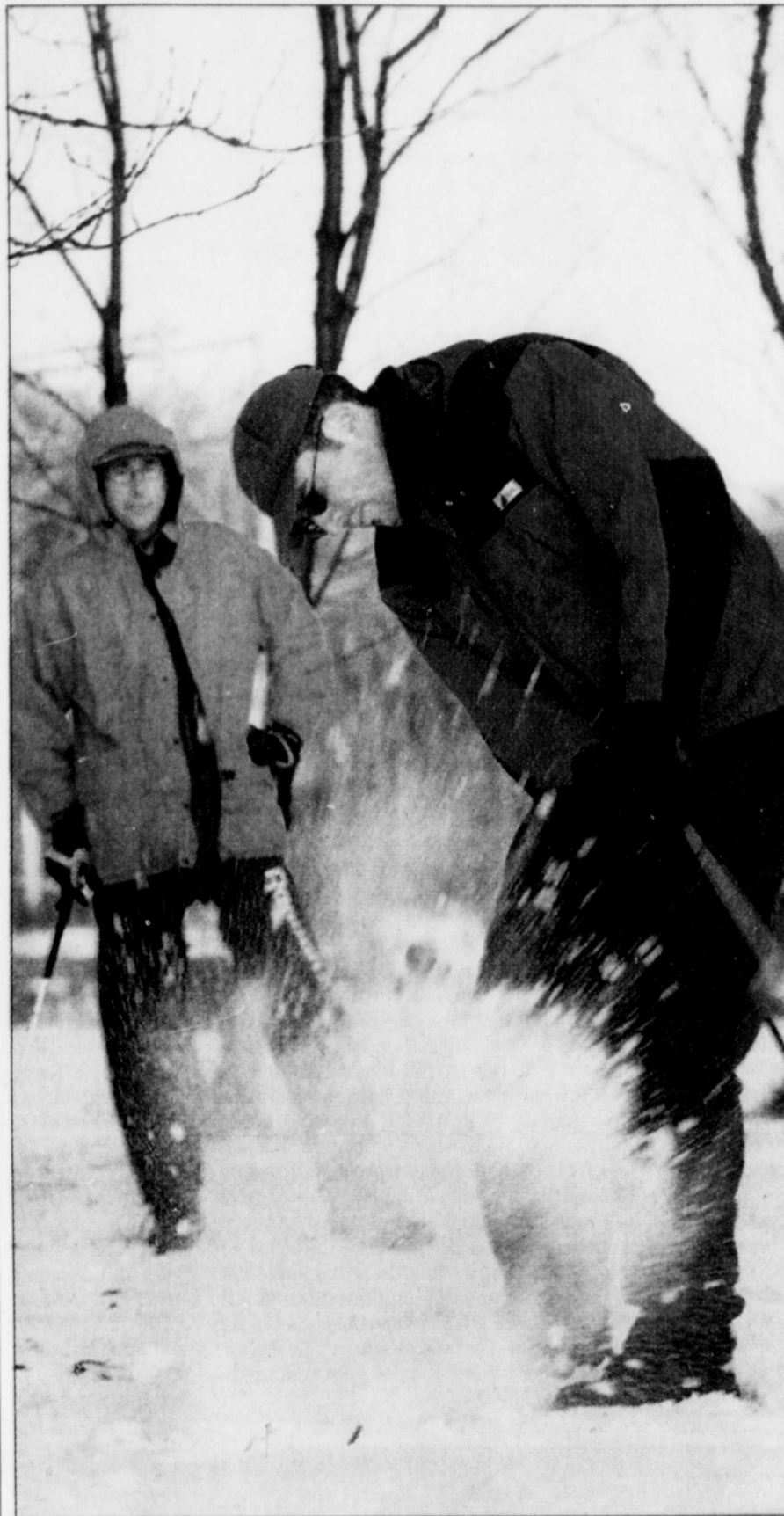
L'entente devrait aussi rallier les 3 syndicats indépendants

Au début des négociations, le Front commun réclamait des majorations salariales de 11,5% (3,5%, 4%, 4%) pour les trois années du prochain contrat de travail. Pour espérer obtenir un règlement, il avait décidé, hier, de mettre un peu d'eau dans son vin et d'abaisser sa demande à 7% (1,5%, 2,5%, 3%) tout en maintenant ses revendications sur la bonification du régime de retraite.

Le gouvernement, qui offrait 6% sur trois ans (1,5%, 2% et 2,5%), ne voulait rien entendre d'une augmentation de 3% pour la dernière année du contrat de travail. Les syndicats ont alors rattrapé en ajoutant 0,5% (100 millions \$)

Voir ENTENTE en A2 ►

Quand on aime...



LE SOLEIL: JEAN-MARIE VILLENEUVE

Hier, c'était bien le 18 décembre? Qu'à cela ne tienne. Alain, devant, et Jean-Martin, qui attend son tour, se sont offert une partie sur les «verts» du Golf métropolitain. À noter le rouge de la balle...

PASSAGE À L'AN 2000 Filet de sécurité sans précédent

Les fêtards inquiètent davantage que le bogue informatique

JACQUES DRAPEAU
Le Soleil

QUÉBEC — Toutes les polices du monde sont déjà sur les dents en prévision du passage à l'an 2000 mais ce n'est plus le bogue informatique qui sème l'inquiétude. Les fêtards causent davantage de soucis parce qu'on ignore comment ils choisiront de célébrer ce grand moment de l'histoire de l'humanité.

«La réaction sociale, c'est la grande inconnue, admet Guy Crépeault, le grand patron de la Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie du Québec. Personne ne peut dire avec précision ce qui se passera à la sortie des bars durant la nuit de la Saint-Sylvestre.»
Les autorités gouvernementales et municipales n'ont pas lésiné sur les moyens pour protéger la population québécoise. Elles ont choisi de déployer un filet de sécurité d'une ampleur sans précédent dans l'histoire de la province. (Voir article en page B-1).

«Il y a 1000 ans, confiait récemment le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, les pénitents allaient confesser leurs péchés. Maintenant, les gens voudront faire la fête.»

Le Québec n'est pas la seule région du monde à mettre le paquet pour assurer la paix sociale. À Paris, le préfet de police a réquisitionné 20 000 gendarmes pour exercer une surveillance étroite dans le secteur des Champs-Élysées où plus d'un million de personnes s'entasseront le 31 décembre. À Tokyo, 24 200 policiers, soit le quart de tous les effectifs métropolitains, seront mobilisés pour cette seule soirée. Ils seront 106 000 policiers à patrouiller dans tout le Japon.

Les autorités policières se méfient également des fanatiques et des extrémistes dont certains projettent de frapper un grand coup pour marquer le passage à l'an 2000. En France seu-

«La réaction sociale, c'est la grande inconnue»

ARRESTATION DU PRÉSUMÉ TERRORISTE AHMED RESSAM

La signature Oussama ben Laden

MICHAEL HOOD
Agence France-Presse

SEATTLE — L'Algérien arrêté et écroué à Seattle (nord-ouest), après avoir pénétré avec des explosifs sur le territoire des États-Unis, pourrait avoir des liens avec le terroriste pré-

sumé Oussama ben Laden, ont déclaré hier des responsables américains.

Cet homme, Ahmed Ressam, 33 ans, a été arrêté mardi soir alors qu'il était en possession d'un passeport canadien et de deux faux permis de conduire canadiens sous les noms de Benni Antoine Noris et Marion Roigi. Il transportait

dans sa voiture 54 kg de nitroglycérine, deux jarres d'engrais et quatre systèmes de déclenchement à retardement cachés dans des sacs poubelle.

Il a été accusé de possession d'explosifs et d'avoir fourni de fausses informations lors de son arrestation après une tentative de fuite à Port An-

geles, d'où il débarquait d'un traversier en provenance de Victoria.

Un membre du FBI à Seattle, qui a désiré garder l'anonymat, a indiqué que les systèmes de déclenchement à retardement et la nitroglycérine por-

Voir LADEN en A2 ►

VENEZUELA

Les sinistrés pillent le port de La Guaira



Des soldats vénézuéliens aident les sinistrés à traverser une rivière, le long de la côte caraïbe. Des centaines de personnes ont par ailleurs dû être secourues par la voie des airs, durant toute la journée d'hier.

LA GUAIRA (AFP) — Des milliers de personnes à la recherche de vivres, pour la plupart sinistrées par les inondations et les glissements de terrain, ont pillé hier les installations portuaires de La Guaira, située à 20 km au nord de Caracas et livrée à un véritable chaos depuis la catastrophe.

Par ailleurs, le président Hugo Chavez a annoncé cette nuit qu'on dénombrait plus de 500 morts dans le seul État de Vargas.

L'armée ne s'oppose pas, sauf s'il s'agit d'autres biens que des vivres

L'État côtier, limitrophe de la capitale, est le plus affecté. Des centaines d'habitations dans les bidonvilles qui ceinturent Caracas ont été emportées par les glissements de terrain.

Voir PORT en A2 ►

Voir SÉCURITÉ en A2 ►

AUTRE TEXTE

□ Le Québec sous haute surveillance Page B 1

LA MÉTÉO



Maximum -9, minimum -14

Ensoleillé. Demain, ennuagement en mi-journée. Détails page B 6

QUÉBEC, 103^e ANNÉE, N° 344

FLORIDE, 1,75 \$ US

MONTREAL, OTTAWA 70¢ PLUS TAXES

60¢ PLUS TAXES

DIMANCHE



SÉCURITÉ

Surveillance de sectes

Suite de la Une

lement, 30 équipes de démineurs sont déjà sur un pied de guerre. Les services de renseignements gardent à l'œil plusieurs sectes et surveillent les mouvements de petits groupes mal connus qui, pour le moment du moins, préfèrent camper au sommet de montagnes pour échapper au... déluge.

La menace d'actes criminels a également fait l'objet d'une évaluation au Canada. Dans le cadre du projet Solstice, la Gendarmerie royale, le ministère de la Défense nationale, le Service canadien du renseignement de sécurité et le Service canadien de renseignements criminels ont notamment examiné la possibilité que des criminels puissent s'infiltrer dans les systèmes informatiques pour neutraliser certaines infrastructures essentielles.

À lui seul, le gouvernement canadien a dé-

boursé plus de deux milliards \$ pour adapter ses systèmes informatiques à l'an 2000. La facture est énorme également pour le Québec: 600 millions \$. Cet effort financier colossal aura permis au Canada d'accéder au cinquième rang parmi les pays les mieux préparés de la planète pour contrer le bogue menaçant derrière l'Australie, les Bermudes, la Grande-Bretagne et le Chili. C'est une firme britannique qui a dressé ce portrait de la situation actuelle.

Selon le groupe Gartner, une société de réputation mondiale regroupant des centaines d'analystes et de consultants en technologies de pointe, les investissements consentis dans le monde pour corriger cet «oubli» informatique atteindront 600 milliards \$, constituant ainsi la catastrophe la plus coûteuse de toute l'histoire de l'humanité derrière la Deuxième Guerre mondiale. Même la guerre du Vietnam et les tremblements de terre de Kobe et de Los Angeles n'auront pas coûté aussi cher.

LADEN

Complice

Suite de la Une

taient « la signature » des méthodes enseignées dans les camps d'entraînement de Oussama ben Laden en Afghanistan.

Ces systèmes de déclenchement ressemblent à ceux utilisés dans l'attentat contre le World Trade Center de New York en 1993, lors de l'explosion d'une bombe à Moscou cette année et des attentats contre les ambassades américaines au Kenya et en Tanzanie en 1998, selon des responsables américains.

Le terroriste présumé Oussama ben Laden, d'origine saoudienne, est accusé par les États-Unis d'être à l'origine des attentats contre ces ambassades.

Plusieurs membres de son réseau ont été arrêtés récemment en Jordanie après que le département d'État eut mis en garde contre de possibles attentats terroristes antiaméricains durant le Ramadan et les fêtes de Nouvel An.

Le FBI et la CIA, en charge de l'enquête, ont déclaré qu'ils recherchaient un complice de Ahmed Ressay, qui aurait occupé une chambre d'hôtel à Vancouver, la semaine dernière.

La date de l'arrivée de Ahmed Ressay, peu avant les fêtes de fin d'année, « est très intéressante », avait estimé jeudi le porte-parole du Bureau des alcools, tabacs et armes à feu, chargé de la lutte contre le terrorisme sur le territoire américain, Jesse Chester.

Selon les enquêteurs, cet homme avait l'intention de prendre une chambre pour une nuit dans un hôtel proche de la tour Space Needle, l'une des plus hautes de Seattle, et du quartier où sont attendues quelque 250 000 personnes pour la célébration du Nouvel An.

Des documents rendus publics vendredi lors de son audition indiquent que Ahmed Ressay avait une réservation pour mercredi sur le vol 408 d'American Airlines reliant Seattle à New York, avec un arrêt à Chicago, et un billet pour une correspondance sur le vol 116 de British Airways à destination de Londres.

Des documents trouvés sur lui montrent également qu'il s'était rendu récemment par avion de Montréal à Victoria et avait loué une voiture.

À Montréal, la police a perquisitionné vendredi le logement de Ressay sans rien découvrir, selon un porte-parole de la GRC. La GRC avait indiqué qu'il faisait partie du Groupe islamique armé (GIA). Il avait demandé récemment à bénéficier de la nationalité canadienne, ce qui lui avait été refusé.

En cours d'enquête, la GRC a découvert qu'une fourgonnette orange GMC 1989 était reliée à Ahmed Ressay. La GRC tente de localiser ce véhicule mais n'a aucune information indiquant qu'il y a des explosifs à bord, contrairement à ce qui a été rapporté hier.

ENTENTE

Léonard satisfait

Suite de la Une

à l'offre du gouvernement pour la deuxième année et, surprise, en introduisant une quatrième année aux conventions collectives. Après avoir consulté les experts du ministère des Finances et les dernières perspectives salariales établies par l'Institut de la statistique du Québec, le gouvernement a accepté la proposition syndicale.

Donc, l'entente de principe prévoit des augmentations de 9% sur quatre ans: 1,5% au 1^{er} janvier 1999, 2,5% au 1^{er} janvier 2000, 2,5% au 1^{er} janvier 2001 et 2,5% au 1^{er} janvier 2002. Le coût des majorations: 1,8 milliard \$.

Au sujet du régime de retraite, le gouvernement accepte de le bonifier pour un montant totalisant 100 millions \$ et les syndicats consentent à des congés de cotisation.

Les critères d'admissibilité à la retraite seront améliorés. Un employé qui compte 35 années de service ou qui a atteint l'âge de 60 ans pourra prendre sa retraite sans subir une pénalité actuarielle.

L'entente de principe prévoit aussi une amélioration du niveau de revenu à la retraite. Depuis 1982, les rentes des retraités de l'État sont indexées seulement si l'indice des prix à la consommation se situe à 3% et plus. Or, depuis 1993, les rentes n'ont pas augmenté, car la croissance du coût de la vie n'a jamais dépassé 3%. L'accord de principe prévoit qu'il y aura indexation si l'indice des prix à la consommation est à 1,5% et plus. Ainsi, si l'IPC est à 3%, les prestations augmenteront de 1,5%, plutôt que d'être gelées.

Parmi les autres bonifications prévues à l'entente, il y a la reconnaissance des temps partiels pour les fins de l'admissibilité à la retraite et la revalorisation des crédits de rente avant 1973 établie selon des critères similaires à ceux qui ont guidé le Programme de départs volontaires de 1996-97.

Au début de la négociation le gouvernement n'était pas entiché à bonifier le régime de retraite. Il privilégiait l'utilisation du surplus de 3,2 milliards au régime pour baisser de 7,95% à 4,69% le taux de cotisation. L'entente de principe lui permet d'atteindre cet objectif. En effet, le taux de cotisation sera abaissé d'environ 2% ce qui devrait permettre à une infirmière, par exemple, de bénéficier d'une somme additionnelle de 850 \$ — imposable — à la fin de l'année.

À la sortie du blitz d'échanges avec le Front commun, Jacques Léonard jubilait d'autant plus que la ronde de négociation, hormis la grève des infirmières, n'avait pas perturbé le « climat social » au Québec.

« Nous sommes satisfaits de cette entente que nous trouvons raisonnable et qui tient compte, dans l'ensemble, des objectifs que nous nous étions fixés: parité avec le privé, équité à l'interne et respect de la capacité de payer de l'État », a-t-il admis en précisant que les baisses d'impôt promises aux contribuables n'avaient pas été englouties dans cette entente de principe.

Avec un contrat de quatre ans en poche, le gouvernement s'assure également, et ce n'est pas banal sur le plan politique, de la paix avec ses travailleurs pratiquement jusqu'à la fin de son mandat.

Au cours des prochaines heures, les négociations sectorielles aux différentes tables de la santé, de l'éducation et de la fonction publique s'activeront afin d'en venir à des règlements qui seront ensuite soumis, avec l'entente de principe sur les salaires et le régime de retraite, aux différentes instances des syndicats du secteur public.

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale.....3 à 7
Le Québec et le Canada8 et 9
Le Monde11 et 15
Annonces classées12 à 14
Décès14

CAHIER B

Dimanche Magazine1 et 2
Santé3
Science / Techno4
Opinion5
Agenda6
Ce soir à la télé6
Arts et spectacles7
Bandes dessinées8

MAXIMUM SPORTS

Gaboury12
Statistiques2, 7 et 8

SERVICES

Abonnements686-3344
1-800-463-2362
Annonces classées686-3311
Carrières et Professions686-3270
Internetwww.lesoleil.com
Promotion686-3342
Publicité Détaillants686-3435
Publicité générale686-3270
Rédaction686-3394
Renseignements686-3233

PORT

Le chaos

Suite de la Une

M. Chavez a précisé que plusieurs des corps ont été repêchés par des navires de guerre dans la mer où les eaux les avaient emportés au large de l'État de Vargas. On estime par ailleurs à 150 000 le nombre de sans-abri.

L'armée, qui surveillait les installations portuaires de La Guaira après de premières tentatives de mises à sac vendredi, ne s'est pas opposée au pillage des denrées alimentaires, se contentant d'empêcher que d'autres biens soient emportés. « Les gens, désespérés, ont commencé à entrer dans le port », où gisent d'innombrables conteneurs pour la plupart abîmés et dont le contenu est quasiment perdu, afin de s'y procurer de la nourriture, a déclaré à l'AFP le colonel José Luis Rivas Abreu.

À la mi-journée, la principale avenue de la localité de La Guaira était parcourue par des milliers de personnes, des familles entières transportant des cages de fruits, des jambons et des poissons pris dans les entrepôts frigorifiques du port.

« J'ai réussi à emporter de la nourriture en effectuant plusieurs voyages, mais maintenant il faut que je m'en aille », confie un jeune homme, passant au pas de course sur l'avenue, après avoir aperçu l'arrivée de renforts militaires.

Le chaos régnait dans l'après-midi à La Guaira, une des localités les plus affectées par les pluies diluviennes et les glissements de terrain, qui était encore totalement isolée de la capitale vendredi, l'autoroute menant à Caracas ayant été sérieusement endommagée.

Des milliers de personnes, ayant perdu leur habitation, attendaient dans l'après-midi près de l'entrée de l'autoroute, que des secours viennent les prendre en charge et les acheminer vers la capitale, que tentaient d'atteindre par leurs propres moyens de nombreux autres sinistrés. Des familles entières, la plupart sans eau et sans aliments, transportant de rares biens sauvés lors du déluge, attendaient patiemment sous le chaud soleil ayant succédé aux pluies incessantes des derniers jours. L'ensemble des commerces de la ville étaient fermés et la plupart des rues étaient jonchées de montagnes de débris et de résidus.

13 jours

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division de Compagnie UniMedia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: C.P. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

avant l'an 2000

HUM, HUM!

Mauvaise adresse

Une erreur s'est glissée dans la chronique CD-ROM de l'édition de samedi. La bonne adresse électronique de Johanne Hamel, représentante de DTI Multimédia à Québec, est: hamel@dti.be

EN BREF

Le bogue vengeur

Un informaticien renvoyé d'un laboratoire pharmaceutique de Madrid a été arrêté pour s'être vengé en simulant un bogue de l'an 2000, qui aurait provoqué une catastrophe dans les ordinateurs de son ex-employeur le 1^{er} janvier, a annoncé hier la Garde civile. Avant d'être chassé de son poste, le technicien furieux avait introduit dans le système informatique, dont il était le principal responsable, une « bombe à retardement » virtuelle, programmée pour se déclencher le 1^{er} janvier à zéro heure et provoquer des ravages irréversibles. Selon la Garde civile, tous les fichiers installés dans les 140 ordinateurs de l'entreprise auraient été détruits. Cette « bombe à retardement », baptisée « erase.exe » (« effacer.exe »), a été découverte à temps par d'autres techniciens, qui ont prévenu les forces de l'ordre. Confondu, le coupable a été laissé en liberté provisoire.

« EN HAÏTI, NOUS N'AVONS PAS DE NEIGE, mais pas de cadeaux à Noël non plus... » de dire un jeune Haïtien.

Au Comité d'Aide pour Haïti nous n'espérons pas apporter des cadeaux aux enfants d'Haïti à l'occasion de Noël, mais avec votre aide, nous continuerons de leur apporter un bon repas le midi. C'est en 1985 que Sr Annette Rhéaume, religieuse du Bon Pasteur de Québec ouvre le Centre St-Vincent de Paul dans le but de nourrir et de donner l'instruction aux pauvres enfants de Beaumont. Le Comité d'Aide pour Haïti soutient ce centre à 100%. Onze professeurs se partagent la tâche. En ce moment, 440 jeunes Haïtiens y reçoivent l'instruction de la maternelle au certificat, ainsi qu'un repas le midi.

ILS ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

Chaque année, la mort emporte avec elle plusieurs généreux donateurs, ce qui a pour conséquence que nous n'arrivons plus à soutenir cette oeuvre si importante. Avec seulement 50\$ US, vous parrainez un enfant pour toute une année. On répète souvent et avec raison que la seule planche de salut pour la jeunesse haïtienne est d'obtenir une instruction assez poussée, afin de leur donner les moyens d'assumer eux-mêmes leur développement.

Vous désirez aider ces enfants, communiquez avec Jacqueline Rhéaume, au (418) 842-3760

www.stylo.qc.ca

Traducteur électronique

199\$

Sainte-Foy, PLACE LAURIER • Lévis, GALERIES CHAGNON
Carrefour Laval • Saint-Bruno • Montréal (Simons)

loto-québec résultats

649 Tirage du 99-12-18: 07 32 35 36 47 48
Numéro complémentaire: 15

Québec 49 Tirage du 99-12-18: 6/6 0 1 000 000,00 \$
5/6+ 0 50 000,00 \$
5/6 16 500 \$
04 06 24 25 34 43 4/6 1 137 50 \$
3/6 21 328 5 \$
Numéro complémentaire: 13 Ventes totales: 574 210,50 \$

Canco Tirage du 99-12-18: 02 03 04 05 09
10 11 16 18 29
31 35 38 48 50
57 60 61 66 68

Quintissimo Tirage du 99-12-18: 3 4
528 6550

Extra Tirage du 99-12-17: NUMÉRO: 834032

Extra Tirage du 99-12-18: NUMÉRO: 130175

SUPER 7 Tirage du 99-12-17: 7/7 0 7 500 000,00 \$
6/7+ 1 199 161,00 \$
6/7 57 3 057,30 \$
5/7 4 048 153,70 \$
4/7 85 833 10 \$
3/7+ 79 474 10 \$
Ventes totales: 10 646 292,00 \$ 3/7 720 276 part. gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Qu'est-ce qui marquera votre Noël cette année?

« Les activités familiales! »

L'ordinateur est une source intarissable de loisirs et d'apprentissage. Pour la famille, Micro Logic vous suggère le Presario^{md} de Compaq, abordable et simple d'utilisation. De plus, l'imprimante couleur DeskJet^{md} 970Cse de Hewlett Packard vous étonnera par sa qualité d'impression supérieure. Passez en magasin, une image vaut mille mots!

599 \$

61,03 \$ par mois*

Micro Logic 2786, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (418) 654-0506

Ouvert tous les soirs de semaine et le dimanche jusqu'au 23 décembre

Partenaire commercial

Presario 5477 de Compaq: 500 MHz, 13 Go disque rigide, Modem 56K, 9 Mo vidéo, graveur CD incho, Moniteur Optique^{md} 17" de ViewScan^{md} anti-reflet, anti-éblouissement, résolution de 1024 x 768

Imprimante couleur DeskJet 970Cse de Hewlett Packard: jet d'encre, 4 Mo de mémoire 600 dpi, jusqu'à 12 pages/min, recto-verso, compatible Mac et PC

Le moniteur illustré est différent de la description.

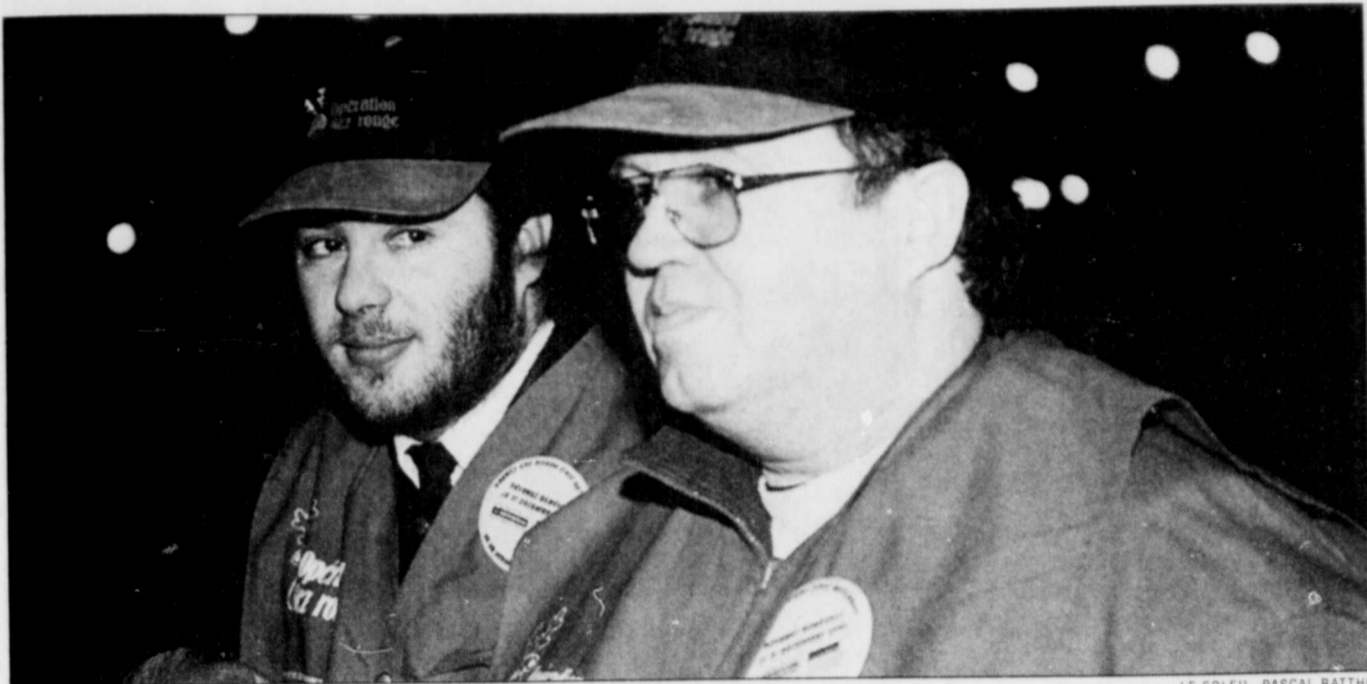
REVENDEUR AGRÉÉ

*Financement sur 36 mois, taxes en sus. Sujet à approbation de crédit. Photos à titre indicatif seulement. Offre valide jusqu'à épuisement des stocks. Presario est une marque déposée de Compaq. DeskJet est une marque déposée de Hewlett Packard. Optique est une marque déposée de ViewScan.

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS

Chez
Loblaws,
on vous fait
des prix-cadeaux!



Robert Paquette et Raynald Bélanger, deux bénévoles de longue date de Nez Rouge.

NEZ ROUGE

Pour amateurs de sensations fortes, seulement...

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les amateurs de sensations fortes trouvent généralement des émotions à leur taille dans la pratique de sports extrêmes. Pour les autres, une activité peu coûteuse, nettement moins dangereuse et tout aussi efficace se présente année après année le raccaptement à Opération Nez Rouge! Et, foi de bénévoles, la dépendance croît avec l'usage!

«C'est toujours l'inconnu. Quand on prend la demande de raccaptement on ne sait jamais à quoi s'attendre. C'est l'aventure, sans le danger» expliquaient hier à la centrale de Québec deux fidèles raccaptements, Robert Paquette et Raynald Bélanger.

En 15 ans et 12 ans de bénévolat, les deux hommes de Québec en ont vu de toutes les couleurs. Il suffit de les entendre raconter la kyrielle d'anecdotes qu'ils ont amassées au fil des ans pour s'en rendre compte.

De l'accouchement à la crise de jalousie, bien des choses se sont déroulées sur la banquette arrière de leurs voitures!

«Ça demande pas mal de sang-froid. Surtout quand on débarque dans des places très achalandées comme les bars. Et de la patience. Quand on arrive, les gens ne sont pas toujours prêts à s'en venir. Ils vont demander de finir leur bière et même d'embrasser la barmaid!», racontaient Dany Pageau, Robert Paquette et Raynald Bélanger.

Une fois sur la route, cependant, ce sont les bénévoles qui mènent. Et là, tous les moyens sont bons pour faire réaliser à leurs «clients» qu'ils ont fait le bon choix en appelant Nez Rouge. «Quand il y a un barrage routier, je me garroche dedans! Il n'y a rien de mieux pour les convaincre!», lance Dany Pageau.

Depuis le temps qu'ils se dévouent à l'opération, MM. Pageau, Paquette et Bélanger ont eu le temps d'observer les

comportements de leurs passagers.

Selon eux, les clients en état d'ébriété extrême sont une espèce en voie de disparition. «C'est vraiment minime. Avant, c'était peut-être le tiers de notre clientèle, mais maintenant c'est rare», commence Robert Paquette. «En fait, ça dépend de qui appelle. Souvent, c'est la barmaid qui veut se débarrasser d'un client tannant!», continue Raynald Bélanger.

Avec un tel programme, pas étonnant que les bénévoles de Nez Rouge rencontrés par LE SOLEIL ne manqueront pas d'être à leurs postes le 31 décembre! Il n'y a pas de célébrations de passage à l'an 2000 qui tiennent! Si bien que le nombre de bénévoles inscrits pour cette soirée dépasse déjà celui de 1998!

«Les 24 et 31 décembre sont les plus belles soirées! Les gens sont de bonne humeur et il y a toujours quelque chose de spécial dans les bars», ont-ils répondu de concert.

Et la famille là-dedans? «Ils le savent depuis le début, c'est comme ça, c'est tout!», informe Dany Pageau.

Pour ajouter à leur «trip», les bénévoles de Nez Rouge qui seront en service le 31 décembre pourraient être appelés à soutenir la Sécurité civile en cas de bogue, ce qui ne serait pas pour déplaire aux trois joyeux personnages. «Nous seront prêts!»

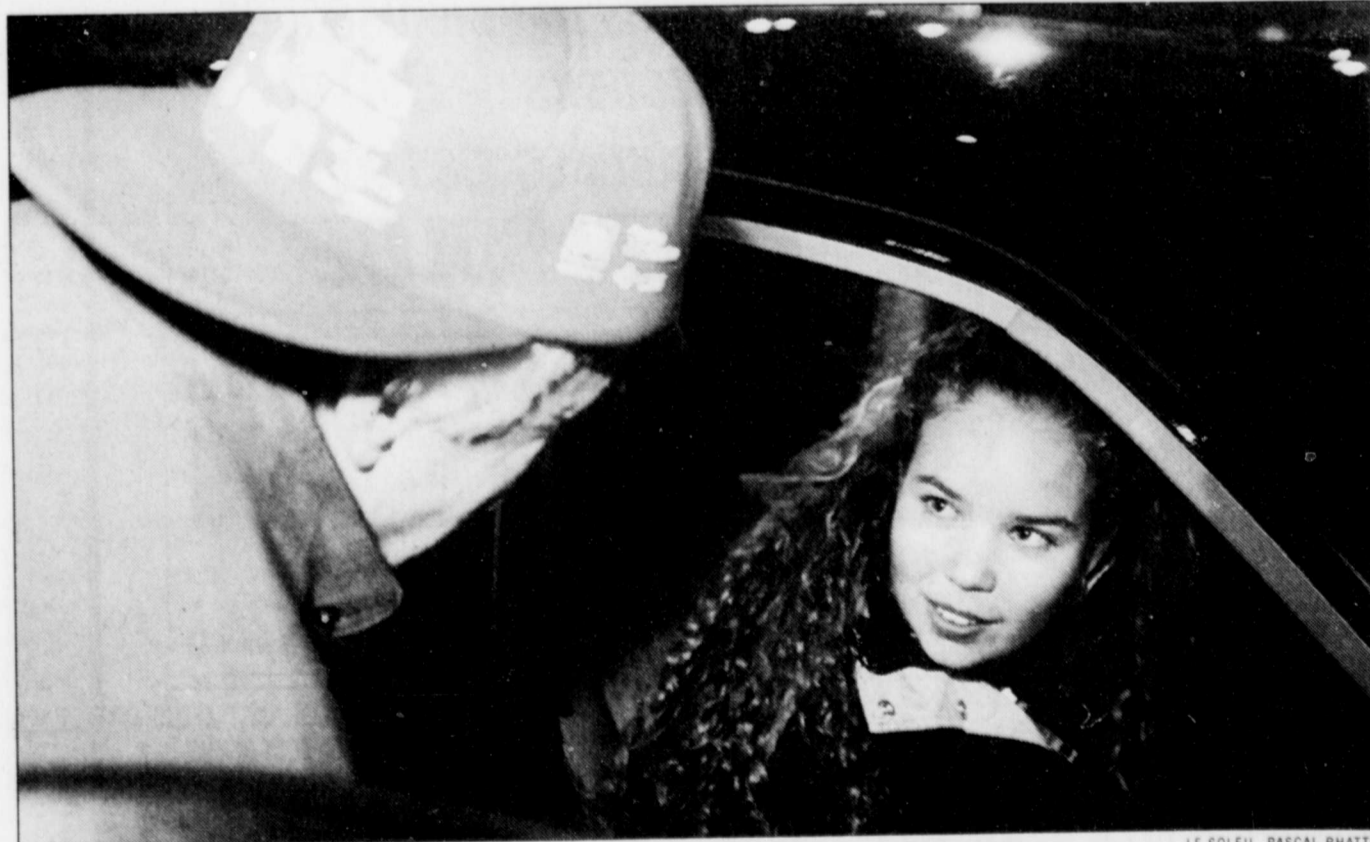
Du côté de l'organisation, on se dit satisfait jusqu'à maintenant des résultats obtenus par la campagne.

«Cette année s'annonce très particulière. Il y a un peu moins de bénévoles inscrits que l'année dernière à ce stade-ci, mais c'est quand même très bon. Nous sommes à 4500 comparativement à 5500 en fin de campagne l'an dernier», affirmait hier le porte-parole de l'opération, Réginald Cummings.

Selon ce dernier, les faibles précipitations de neige sur la région pourraient être responsables de ce lent début.

«Les gens ont mis plus de temps à se mettre dans l'esprit des Fêtes. C'est sûr que l'on ne s'achemine pas vers une année record, mais ce sera quand même une bonne campagne.»

En date d'hier, 6058 raccaptements avaient été effectués dans la région de Québec et 41 873, dans la province.



Robert Miller et Johanne Francœur se préparent à faire un autre raccaptement.

BANFF

Carougeois mort en montagne

Le jeune adepte d'escalade vivait à Calgary depuis quelques mois

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

■ QUÉBEC — C'est sur une montagne reconnue pour ses risques d'avalanche, le mont Cascade, que le jeune grimpeur sur glace Maxime Arsenault, 21 ans, de Cap-Rouge, a trouvé la mort vendredi à Banff, en Alberta.

Un autre homme a perdu la vie dans l'accident survenu sur le versant est du mont Cascade alors que les six autres glaciéristes ont été légèrement blessés.

Les circonstances de la tragédie étaient encore confuses hier, mais selon des témoins, interrogés par la Presse Canadienne, un des deux grimpeurs s'est décroché de la corde qui le reliait aux autres et a fait une chute mortelle d'une vingtaine de mètres avant de s'écraser sur le sol glacé.

L'autre victime est morte après avoir été frappée par un gigantesque morceau de glace provenant d'une avalanche.

Cette avalanche, qui s'est déclenchée tout de suite après l'accident, a causé des blessures aux autres grimpeurs du groupe en plus de compliquer les manœuvres pour récupérer les corps des deux victimes.

Maxime Arsenault, originaire de Cap-Rouge, vivait à Calgary depuis quelques mois et pratiquait l'escalade depuis trois ans.

Le jeune homme est mort presque au même endroit où ont péri Sylvain Michaud, 19 ans, et Ghislain Létourneau, 20 ans, de Victoriaville, en février 1995.

Les deux grimpeurs avaient été emportés par une avalanche alors qu'ils gravissaient la face sud du mont Cascade.

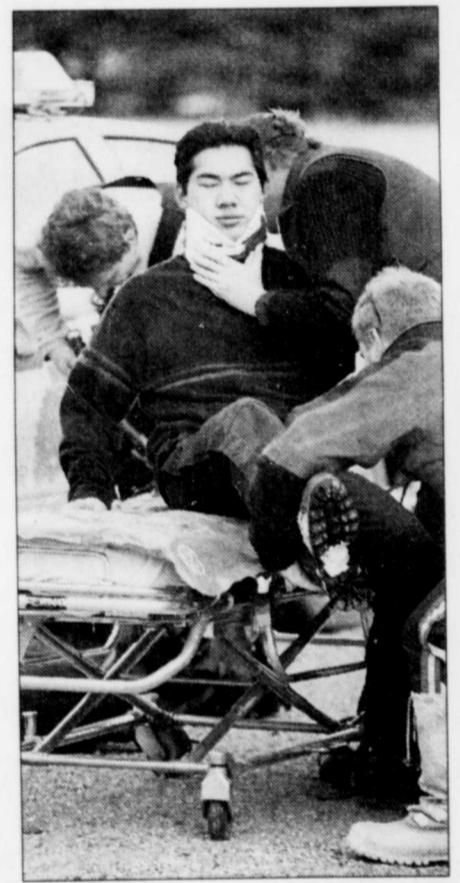
Deux aficionados de l'escalade interrogés hier par LE SOLEIL confirment que le mont Cascade est le théâtre de nombreuses avalanches à chaque année, ce qui n'empêche pas des centaines de grimpeurs de s'y attaquer sans cesse.

«La voie est faite en entonnoir avec un gros plateau en haut et on grimpe juste en dessous», décrit François-Guy Thivierge, grimpeur depuis 20 ans et fondateur de l'école d'escalade Roc-Gym qui a gravi le mont Cascade l'été dernier. S'il y a du soleil, la neige se transforme en billes et ça tombe facilement en avalanche.»

Jean-Pierre Ouellet, instructeur à l'Escaladium de l'Ancienne-Lorette, indique que les risques d'avalanche dans cette montagne sont particulièrement élevés s'il y a abondamment de neige ou s'il y a eu un brusque changement de température.

«Il faut attendre 48 heures après une bonne bordée de neige», rappelle Jean-Pierre Ouellet.

Dans un parc national comme celui de Banff, les grimpeurs et leurs guides ont accès aux conditions météo locales et aussi aux précieux conseils des «rangers», chargés de la sécurité.



Des ambulanciers aident l'un des blessés de l'avalanche à s'étendre sur une civière.

Les deux spécialistes de l'escalade rappellent que n'importe qui peut se retrouver pris dans une avalanche, même le meilleur grimpeur au monde, Alex Lowe, qui a perdu la vie dans un tourbillon de neige sur l'Himalaya, en octobre dernier.

«On ne peut jamais prévoir à 100% les risques d'avalanche», croit Jean-Pierre Ouellet. Dès fois, c'est juste de la malchance.»

François-Guy Thivierge a perdu un ami en 1985 lorsqu'une avalanche a surpris les deux copains dans la région de Chicoutimi. «Il faut sensibiliser les familles parce qu'il y a des risques d'accidents et d'avalanche à plusieurs endroits», note l'éducateur physique, en citant les falaises de Cap-Rouge.

Le patron du club Roc-Gym est intraitable: une bonne formation est indispensable avant de se lancer à la verticale. «Il y a encore trop de gens qui ne font qu'apprendre en observant leurs amis», lance François-Guy Thivierge.

L'escalade rassemble 25 000 adeptes au Québec, dont 700 mordus qui gravissent les parois glacées.

Cette année, les diamants seront de la fête...

W.R. Savard bijoutier-joaillier
vous propose un grand choix de
bijoux en or sertis de diamants.
Soyez éblouissante pour accueillir l'an 2000.

Ouvert le dimanche 19 décembre

WSR

SAVARD
BIJOUTIER-JOAILLIER

2485, chemin Saint-Louis
Sillery
418 653-3115



Or 14k, diamants totalisant 0,45ct
Création Hélène Savard

EN BREF

Petite patineuse mordue

Une petite patineuse âgée de six ans a été mordue au visage par un pitbull hier en début d'après-midi, à place D'Youville. La fillette, sa mère et un autre enfant prenaient une pause sous la marquise, à quelques pas de la patinoire, lorsqu'un chien s'est approché et a mordu l'enfant. Un policier en civil qui se trouvait à proximité a réussi à maîtriser le chien jusqu'à ce que son maître, un des punks de place D'Youville, vienne le chercher. La petite fille s'en tire avec des blessures légères au visage. I.M.

Des copies plutôt imparfaites

Les employés du bar Dagobert avaient l'oeil ouvert vendredi soir: ils ont détecté à temps 80 faux billets de 10 \$ qu'on tentait de leur refiler. Un jeune homme de 18 ans, Jonathan Bouffard, a été arrêté et accusé hier de possession de monnaie contrefaite, d'avoir mis en circulation des faux billets et d'avoir eu avec lui une arme prohibée, soit un poing américain. Le jeune homme sera remis en liberté dès qu'il aura versé la caution de 500 \$. I.M.

MANOIR LAURE-GAUDREAU

La fin des services de cuisine !

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

■ SAINTE-FOY — Les 150 retraités de l'enseignement résidant au manoir Laure-Gaudreault, situé sur la rue De Villers à Sainte-Foy, seront bientôt privés des services de cuisine et de salle à manger. Cette décision du conseil d'administration de l'établissement a soulevé l'ire des aînés, dont une trentaine dépend de ce service.

Le manoir Laure-Gaudreault offre en location des unités de logements aux personnes âgées autonomes ayant œuvré dans le secteur de l'enseignement. Bien que ces unités de logement soient pourvues d'une cuisinière et d'un réfrigérateur, le manoir offre, depuis sa création il y a 20 ans, les services de cuisine et de salle à manger.

Pour les aînés, la mesure annoncée le 3 novembre est inacceptable. Elle vient non seulement les priver d'un service essentiel, mais altérera à plus long terme la qualité de vie à la résidence.

« Beaucoup de gens viennent prendre les repas dans la salle à manger pour faire des rencontres et socialiser. Ça brise l'isolement », expliquait hier le président de l'Association des résidents du manoir, Louis-Guy Dansereau.

Déjà, la mesure qui s'appliquera d'ici le 30 avril 2000 a commencé à avoir des effets sur les résidents. Depuis trois semaines, on ne sert plus de repas le samedi midi et l'accès à la cafétéria est limité. L'Association des résidents a pallié la situation en concluant une entente avec un restaurant de la région qui lui permet de servir des repas dans l'aire commune attenante à la cafétéria au même prix, soit 7,50 \$.

« Le fait qu'une cuisinière ait démissionné a servi de prétexte à la direction pour fermer le samedi. Mais il y a des personnes qui ont besoin. C'est pourquoi nous aidons. Mais ce n'est qu'en attendant qu'il se passe quelque chose. On ne veut surtout pas se substituer au service de cafétéria », a soutenu M. Dansereau.

Selon ce dernier, la direction de la résidence tente ainsi de réduire ses coûts d'exploitation, elle qui prévoit terminer l'année financière avec un déficit de 10 000 \$ à 16 000 \$.

« Ce que l'on sait, c'est qu'ils ont l'intention de transformer la cafétéria et la salle commune en deux logements. Mais on ne nous parle pas des frais de transformation de ces pièces. Et que dire de la cuisine qui avait été complètement rénovée en août ! »

M. Dansereau poursuit: « C'est le sentiment de la majorité qu'on tente d'abolir le statut de résident pour celui de locataire. »

Ce dernier ne mâchait pas ses mots pour dire, hier, que les administrateurs de la corporation étaient déconnectés de la réalité des résidents. C'est pourquoi l'association demande que ceux-ci aient voix au chapitre.



Adrienne Caron et Louis-Guy Dansereau, de l'Association des résidents du manoir affirment que plusieurs résidents ont grand besoin des services de cuisine.

Car depuis que la directrice de la résidence, Louise Alain, a annoncé la nouvelle aux représentants de l'Association des résidents en novembre, toute offre de collaboration a été rejetée par la direction.

« On a essayé de collaborer pour trouver une autre solution, mais ils préféreraient faire cela sans nous consulter. Nous avons reçu une fin de non-recevoir. »

L'Association continue toutefois de chercher des solutions alternatives, telles qu'une participation financière à même le loyer mensuel.

« Nous pensions aussi à une formule de financement extérieur qui permettrait de donner des fonds de roulement et d'éliminer le déficit. »

À partir d'aujourd'hui, même l'accès à l'aire commune sera interdite aux aînés pour les repas. La direction écrit dans une lettre à l'Association qu'« il y va de la sécurité du personnel et de la responsabilité de la corporation ».

« Pour fêter le 20^e anniversaire du manoir, l'Année internationale des aînés et pour terminer le millénaire, c'est vraiment formidable ! » a ironisé Louis-Guy Dansereau.

SEARS

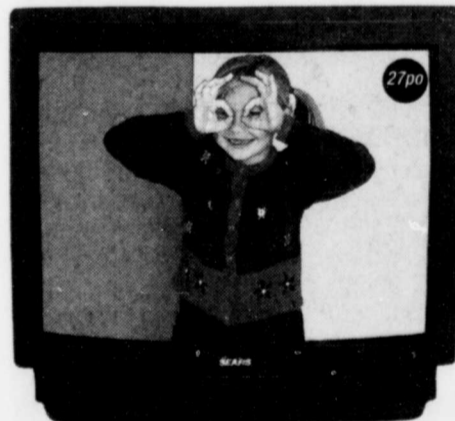
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU VENDREDI 24 DÉCEMBRE 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Grande réduction de Noël 10 millions de dollars d'appareils électroniques

TOUTE LA MARCHANDISE 1999 EN STOCK

et quantité de bons achats

Tous les téléviseurs sont
EN SOLDE



Rabais 101\$
TÉLÉ STÉRÉO SEARS

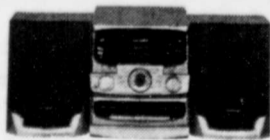
Fenêtre dans l'image à 2 syntoniseurs. Filtre peigne numérique. Télécommande universelle. N° 14410. Rég. Sears 699,99.

598\$

Toutes les chaînes stéréo sont
EN SOLDE

Tous les magnétoscopes, lecteurs de DVD et caméscopes sont
EN SOLDE

Rabais 21\$ Chaînes compactes stéréo Sharp^{MD} et JVC^{MD} à 3 DC



218\$

CHAÎNE STÉRÉO COMPACTE SHARP
Enceintes à 4 voies. N° 28003. Rég. Sears 239,99.



328\$

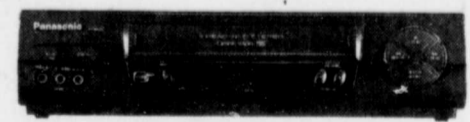
PUISSANTE CHAÎNE STÉRÉO COMPACTE JVC
Puissance totale de 200 watts. N° 28012. Rég. Sears 349,99.

Rabais 40-60\$ Magnétoscopes haute-fidélité à 4 têtes



199⁹⁹

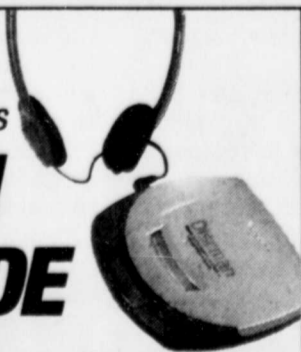
MAGNÉSCOPE SEARS
Télécommande. N° 30305. Rég. Sears 259,99.



259⁹⁹

MAGNÉSCOPE PANASONIC
Télécommande universelle. N° 30342. Rég. Sears 299,99.

Baladeurs
EN SOLDE



Tous les appareils photo 35 mm sont
EN SOLDE

Moitié prix
APPAREIL PHOTO À USAGE UNIQUE
N° 11143. Rég. Sears 13,99. Ch.
6⁹⁹

Éléments audio et enceintes
EN SOLDE

SONY. SANYO. Panasonic. JVC. HITACHI. RCA. SAMSUNG.
Technics. Pioneer. ADVENT. Acoustic Research. aiwa.

SEARS

NP1242099

Copyright 1999. Sears Canada Inc.

Découvrez tous les côtés de Sears^{MD}

VARIATION DE VAL-BÉLAIR

Une petite troupe qui fait son chemin

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

■ VAL-BÉLAIR — Après *Magouille pour une citrouille*, présentée à la salle Albert-Rousseau en octobre, voilà que les artistes amateurs et bénévoles de la troupe de « danse theater » Variation de Val-Bélaire remontent sur les planches avec leur adaptation de *La belle au bois dormant*, qui sera présentée au Musée de la civilisation pendant les Fêtes.

Née de la passion de deux professeurs de ballet au service des loisirs de la municipalité, l'ensemble chorégraphique Variation fait, depuis quatre ans, son petit bonhomme de chemin sur les scènes de la région et des... États-Unis.

La Belle au bois dormant vient s'ajouter à une liste déjà impressionnante de réalisations, dont trois productions à grand déploiement (*Circo*, *Magouille pour une citrouille* et *Le printemps de Marianne*) et deux tournées américaines.

Avec cette nouvelle production, une cinquantaine d'artistes et un dizaine de techniciens montreront leur savoir-faire.

« Ça fait maintenant trois ans que l'on se produit au Musée. Cette année, on nous a demandé de faire quelque chose de médiéval. Ça nous a donné l'envie de faire une version remplie de surprises de *La Belle au bois dormant* », racontait hier la cofondatrice de la troupe, Mylène Gauthier.

Selon cette dernière, le succès de la jeune troupe tient à un ingrédient aussi intangible qu'essentiel: la passion. Seule cette fibre conductrice permet à la quatre-vingtaine de danseurs et de comédiens amateurs, grands et petits, parents et enfants, d'abattre le boulot nécessaire à la réalisation de telles productions.

« Les gens sont là à toutes les répétitions et travaillent fort à la maison. C'est la passion qui les fait vivre.



Une scène de la Belle au bois dormant.

Pour beaucoup, ce qu'ils font ici, c'est la réalisation d'un rêve.»

Mylène Gauthier et son alter ego, Michel Pellerin, ne tarissent pas d'éloges pour les possibilités offertes aux jeunes de Val-Bélaire sur le plan artistique.

« Il y a des jeunes très performants, que ce soit en chant, en danse ou en musique. De façon générale, l'école n'encourage pas assez la pratique artistique. Une chance qu'il y a la ville... Ici, il y a plein de choses et des

choses de qualité. »

La troupe se produira les 26, 28, 29 et 30 décembre au Musée de la civilisation. Ensuite, elle reprendra *Le Printemps de Marianne*, version revampée, le 22 avril, à la Salle Albert-Rousseau.

À l'été, tout ce beau petit monde fera un retour sur la route pour une troisième tournée américaine. De nombreux festivals seront alors à l'itinéraire.



Deux policiers sont à l'affût, quelques minutes avant la sortie de l'individu de la maison.

CHARNY

Un motard tient les policiers en haleine pendant une heure

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

■ CHARNY — Une relation des Rock Machine Yvon Barras, 39 ans, a été arrêté hier, après un bref état de siège, parce qu'il aurait braqué une arme à feu et menacé de mort un couple de Charny.

Pas spécialement reconnu pour son bon caractère, Yvon Barras se serait rendu chez un homme et une femme de sa connaissance en début d'après-midi, à Charny, et leur aurait fait des menaces de mort en plus de leur pointer un revolver de calibre .22 sous le nez.

« Il a dit qu'il allait les tuer et mettre le feu à la baraque », résume le lieutenant Michel Cloutier de la police de Chaudière-Etchemin.

Yvon Barras est ensuite retourné chez lui, rue du Triage à Charny, où les policiers sont allés le rejoindre.

L'homme a refusé de sortir les mains en l'air comme le lui suggéraient les agents postés autour de la maison.

Plusieurs minutes plus tard, ce sont finalement les frères d'Yvon, Marc et Claude, qui ont réussi à le convaincre de se rendre sans faire d'histoires.

Yvon Barras a alors été conduit au poste de police. Il comparaitra lundi au palais de justice de Québec pour être accusé de menace de mort. Il demeurera détenu d'ici là.

Selon les policiers, aucun coup de

feu n'a été tiré. Les agents ont toutefois trouvé une douille qui serait tombée de l'arme dans la résidence des deux présumées victimes.

Un autre individu qui se trouvait avec Barras a dû sortir pour jaser avec les policiers. Il a rapidement été libéré.

Les policiers ont obtenu un mandat de perquisition afin de fouiller la maison, à la recherche du revolver et d'une seconde arme.

TENTATIVE DE MEURTRE

Yvon Barras, un proche des Rock Machine surnommé Gazel, a été victime d'une tentative de meurtre le 22 avril 1998, en pleine guerre des motards, alors qu'il réparait une voiture dans le garage de son père, sur la rue du Triage à Charny, en compagnie d'un ami, Éric Cabana.

Un homme avait fait irruption dans le garage et avait tiré deux coups de feu sur Barras avant d'assommer Cabana.

Bien connu des policiers, Yvon Barras a été condamné pour introduction par effraction en 1997.

Un promeneur très vigilant

QUÉBEC — Un passant à l'oeil acéré a permis aux policiers de Sainte-Foy de pincer un voleur de dépanneur de haut calibre hier soir près du 3210 boulevard des Quatre-Bourgeois.

De l'extérieur du Provi-Soir, le promeneur a assisté en direct au vol à la pointe du couteau.

Il a donc été tout à fait en mesure de décrire le malfrat aux policiers.

Quelques minutes seulement après le larcin, les agents ont pu arrêter le voleur, un homme de 28 ans de Beauport, au moment où il s'appretait à sauter dans sa voiture.

L'individu, criminalisé depuis une dizaine d'années, comparaitra lundi au palais de justice de Québec.

Avec l'arrestation du voleur de Beauport, de nombreux vols qualifiés perpétrés dans la grande région de Québec pourraient être solutionnés. I.M.

N
NATURALIZER.
Place Laurier
1er étage, mail nord - Près de Bouclair
Spéciaux avant Noël
Le meilleur choix de GRANDEURS et LARGEURS
c'est chez NATURALIZER de Place Laurier
Largeurs AA-B-C-D-EE, Longueur 4 à 11

Souliers Réduits à 49^{98\$} 69^{98\$} 79^{98\$}
Naturalizer Valeur jusqu'à 130\$

Bottes à partir de 59^{98\$}
Collège, Blondo, Naturalizer, Tootsies, etc.
aussi: Bottes «PAJAR» et «ANFIBIO» 169^{98\$}
Chaudes et confortables à partir de

Souliers doublés à partir de 79^{98\$}
Sacs à main réduits de 20%
Collections « Selby » et « Easy Spirit »
en spécial à partir de 79^{98\$}
Joyeuses fêtes
658-7224

Vente avant Noël
Profitez dès maintenant des spéciaux avant Noël sur chaussures, bottes, sacs à main

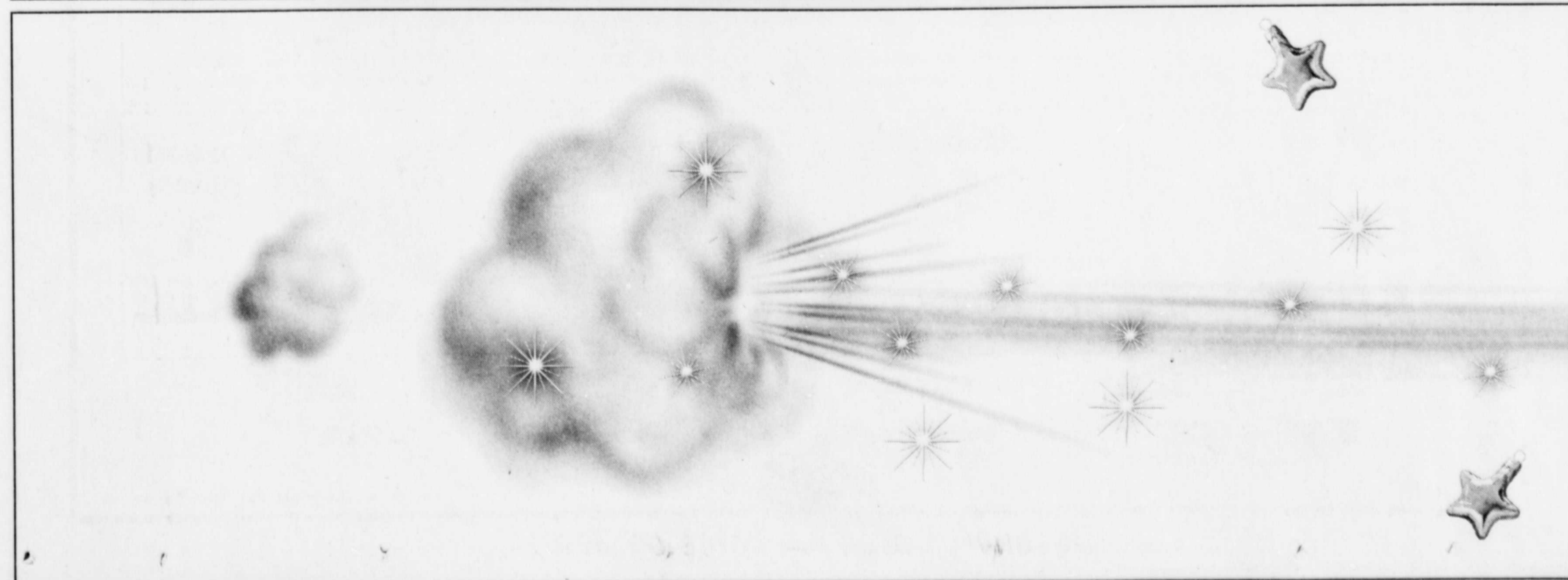
Bottes pour dames À partir de { 69^{98\$} en nylon «Tender Tootsies»
59^{98\$} en cuir «Henri Pierre»
79^{98\$} imperméable «Blondo»
99^{98\$} polymère «La Vallée»

aussi Anfibus, Pajar, Hush Puppies...
Toutes à prix réduits

Souliers pour dames À partir de { 69^{98\$} Naturalizer, Ferra Giacomo
49^{98\$} valeur jusqu'à 110\$
Sélection de souliers mode, chic ou tout-aller

Sacs à main Tous réduits de 20%
Souliers pour hommes sélectionnés 69^{98\$}
Bottes pour hommes À partir de { 79^{98\$} Grenico, Blondo,
Pajar, Anfibus

Place Fleur de Lys 649-7796
leclerc CHAUSSURES
Place Laurier 658-8089
Visitez notre site Internet: www.leclercchaussures.com



Après une nuit d'Opération Nez Rouge, il se tue dans un accident d'auto

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

QUÉBEC — Après avoir passé la nuit à reconduire les fêtards chez eux en toute sécurité, un bénévole de Nez Rouge, Sébastien Nolet, 20 ans, est mort dans un accident vers 9 h 30 hier, sur la route 116 à Plessisville.

Le jeune homme avait commencé son quart de travail vers 22 h au centre Nez Rouge de Victoriaville et avait reconduit son dernier client à 4 h.

Par la suite, Sébastien Nolet et ses compagnons sont allés prendre une bouchée tous ensemble.

C'est en s'en retournant chez lui, à Plessisville, que le bénévole a perdu la vie.

Selon la Sûreté du Québec, le jeune

conducteur, qui circulait en direction est, a dévié de sa course dans une légère courbe et a heurté de plein fouet une voiture qui arrivait en direction ouest.

Sébastien Nolet est mort sur le coup alors que la conductrice de l'autre auto, une femme de 36 ans, de Lyster, a été conduite au centre hospitalier d'Arthabaska pour y soigner de graves blessures.

« On sait qu'il n'y avait pas d'alcool, confirme l'agent Daniel Lamirande de la Sûreté du Québec. Mais le jeune homme peut avoir été victime d'une distraction due à la fatigue excessive. »

À l'Opération Nez Rouge, le porte-parole Réginald Cummings est bien conscient que parfois, les bénévoles

sont si emballés par leur nuit qu'ils surestiment leurs capacités.

« Il faut respecter ses limites, rappelle M. Cummings. C'est très beau de vouloir sauver des vies, mais il faut aussi penser à la sienne. »

Dans le petit manuel des « Devoirs du bénévole », Nez Rouge recommande à ses gens de faire une sieste avant de commencer le quart de travail, question de ne pas être trop déstabilisé par l'horaire nocturne.

En 15 ans, c'est la deuxième fois qu'un bénévole de l'Opération Nez Rouge meurt durant la campagne. En 1995, un policier bénévole avait perdu la vie dans un accident d'automobile à Repentigny alors qu'il regagnait son domicile après une nuit de raccompagnements.

Malaise et collision



COLLABORATION SPÉCIALE, VINCENT FRADET

Un homme de 60 ans reposait entre la vie et la mort à l'hôpital en fin de soirée hier après avoir été impliqué dans un accident sur l'autoroute Henri-IV un peu plus tôt en après-midi. Le sexagénaire, probablement victime d'un malaise cardiaque, s'est tout d'abord immobilisé en bordure de l'autoroute, près du boulevard Hamel. Sa voiture a alors été violemment heurtée par une autre auto. Grièvement blessé, l'homme a été conduit d'urgence à l'hôpital. I.M.

EN BREF

POINTE-AU-PÈRE Musée « virtuel » de l'Empress of Ireland

Le Musée de la mer de Pointe-au-Père, près de Rimouski, utilisera une somme de 35 000 \$ attribuée par le ministère de la Culture et des communications du Québec afin de constituer un musée virtuel sur l'Empress of Ireland comprenant près de 150 objets prélevés sur cette épave et qui seront désormais accessibles par son site Internet. Québec a aussi versé un montant de 380 000 \$ pour la construction d'une salle de spectacles multimédias sur le naufrage du transatlantique du Canadien Pacific qui gît au large de Sainte-Luce-sur-mer depuis 1914. C.T.

«Ens. tablier et mitaines pour le four»
(motifs assortis)

19⁹⁸ \$
Ens.

Quantité limitée

Chapeau de chef aussi disponible

LE COIN CULINAIRE

POM

PLACE LAURIER
653-5878

ARTISANAT D'HAÏTI
ARTICLES RELIGIEUX

CENTRE MISSIONNAIRE
Auxiliaires franciscaines
1210, av. Champfleury, Limoilou (Québec)
(418) 667-7537
(paroisse St-Pascal-de-Maizerets)

Plusieurs nouveautés

Avec achat de 10\$ et plus, recevez UN CADEAU

LE LIVRE DU PÈRE PASCAL LABELLE, cap.
fondateur de l'Institut des Auxiliaires franciscaines
(possibilité de commander par la poste)

• Superbes sculptures et masques
• Crèches magnifiques
• Belles peintures
• Cassettes vidéo et audio d'Haïti
• Revues de Mgr Margron

• Livres de recettes créoles typiques d'Haïti
• Cartes de souhaits personnalisées avec vos photos préférées
• Articles religieux
• Épinglettes du grand Jubilé de l'an 2000 (4 modèles)

Service de montage par ordinateur
Cartes de souhaits, affaires, etc.

Ouvert à l'année
Lundi et mardi, fermé
Du mercredi au vendredi,
de 13h à 16h30
Samedi et dimanche, de midi à 16h

Merci de nous aider à les aider...

Duvez vos dons par la poste au
Centre missionnaire des Auxiliaires franciscaines

a/s Huguette Paradis, a.f.
1210, Champfleury, Québec G1J 4L4
Tél.: (418) 667-7537

Idee cadeau

Renaud

Tout pour la
fondue à
30%

OUVERT TOUS LES
SOIRS DE LA SEMAINE
RUE MARAIS SEULEMENT

Renaud & cie
L'expérience à votre service

82, rue St-Paul
Québec
692-0122

355, rue Marais
Vanier
(voisin de Tomas Tam)
681-1944

ANIMALERIE PLUME, POIL & CIE ENR.

Achetons, vendons
chiens, chats, poissons,
oiseaux, rongeurs, reptiles
et +

MAIL CENTRE-VILLE
tél./fax (418) 524-6666
plume.poil.et.cie@moncourrier.com
TONTE ET TOILETTAGE

Offrez à votre famille un certificat-cadeau

Les photographes

Rainville
Ernest Rainville Photographie inc.

529-3000
715, b. Charest Est, Québec
(face à Place Cartier,
près du Cinéma Odéon)

Richard et Guy

RECHERCHE
SUR L'ARTHROSE DU GENOU
PAVILLON CHUL

- **Nouveau médicament** pour le traitement de l'arthrose
- **Objectif de l'étude:** évaluer l'efficacité et la sécurité de la nouvelle médication.
- **Candidats recherchés:**
 - Patients avec arthrose du genou
 - Acceptent de subir 2 gastroscopies (le médecin introduit, par la bouche, un tube jusque dans l'estomac). La gastroscopie ne dure que quelques minutes et est sans douleur.
- **Durée de l'étude:** 3 mois

Pour plus d'informations, (418) 656-4141
communiquiez au poste 7624

LE SOLEIL
la vie, mot à mot



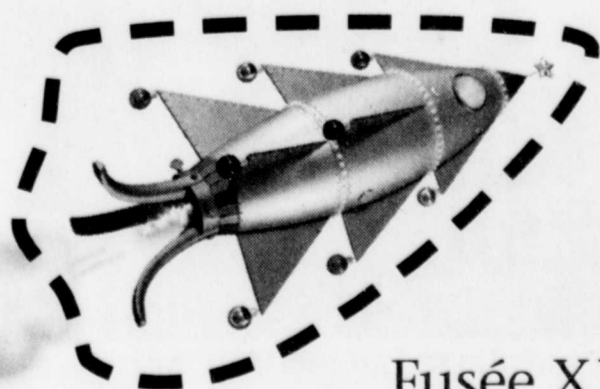
Découpez le véhicule dont le commandant a vraiment besoin pour naviguer à vitesse supersonique et ainsi passer à l'an 2000.



Un mois gratuit d'accès illimité

Seul Sympatico Édition Haute Vitesse^{MC} de Bell vous offre une vitesse constante, quels que soient l'heure ou le nombre d'utilisateurs sur notre réseau d'accès. En plus, il vous offre une connexion automatique et illimitée et vous permet de naviguer et de téléphoner en même temps, vous évitant les frais d'une deuxième ligne. Pour voyager à vive allure, à partir de 29,95 \$ par mois, abonnez-vous.

50%
de rabais
sur la trousse
d'installation



Fusée XXI

Vaisseau intergalactique propulsé à l'air chaud. 0-100 km/h en 2 min 16 sec. Peut avoir de la difficulté à décoller quand il fait en bas de 0 °C.

310-INTERNET
www.bell.ca/noel



LE QUÉBEC LE CANADA



Des porteurs lors de leur entrée dans la petite église Saint-Paul, avec les cercueils de Marguerite, Marcel et Roland Landry.

TROIS VIEILLARDS ASSASSINÉS

Funérailles émouvantes

MONTREAL (PC) — C'est une cérémonie religieuse simple, mais empreinte d'une grande piété, qui a marqué hier les funérailles de Roland Landry, 78 ans, de son frère Marcel, 79 ans, et de leur soeur Marguerite, 89 ans.

Les Landry ont été sauvagement tués dans la nuit de dimanche à lundi dernier, à l'intérieur de leur domicile situé sur le chemin Landry, à Saint-Paul-de-Joliette, quelques kilomètres à l'est de Joliette, dans Lanaudière.

Hier après-midi, l'église du village était bondée. Près de 500 personnes, parents, amis, connaissances, ou tout simplement des gens qui voulaient soutenir la famille dans la dure épreuve qui la frappe, ont assisté aux funérailles.

Un peu plus tôt, plus d'une centaine de personnes ont défilé en silence devant les cercueils des trois victimes, au salon funéraire Landreville, à Joliette. Les cercueils en bois étaient alignés dans la même pièce. À cause des blessures infligées par son agresseur, celui de Roland Landry était toutefois fermé.

La mairesse de Saint-Paul-de-Joliette, Fernande Richard, a tenu à rendre un dernier hommage à Marcel Landry, conseiller de la municipalité de 1954 à 1957. Le corbillard transportant la dépouille de M. Landry s'est donc arrêté devant l'hôtel de ville, où on a recouvert

le cercueil du drapeau de la Ville. L'évêque de Joliette, M^{re} Gilles Lussier, a célébré les funérailles avec le curé de la paroisse, Pierre-Gervais Majeau.

« On vient de s'en prendre une fois de plus, une fois de trop, à l'un des grands piliers du pont des générations, les personnes âgées. » C'est par ces paroles que l'abbé Majeau a amorcé la cérémonie funèbre.

« Les meurtres de Marguerite, de Marcel et de Roland nous provoquent au plus profond de nous-mêmes. Se peut-il qu'il se trouve ancrées au fond de certaines personnes des pulsions de violence aussi extrême? De tels crimes pourraient nous faire douter de la vie et même de Dieu. Dieu doit-il permettre la perpétration de tels crimes? Évidemment pas. C'est plutôt certaines personnes, sans doute sous l'effet de pressions énormes, qui se permettent de poser de tels gestes », a encore dit le prêtre dans son homélie.

« Nous garderons de Marcel, de Roland et de Marguerite des images de générosité, d'engagement, de fidélité au sein de notre communauté. Notre présence ici, aujourd'hui, nous fait dire et clamer que nous décrions au plus haut point cette violence qui profane la sécurité des personnes », a-t-il conclu.

Après la cérémonie, les dépouilles des

trois victimes ont été inhumées au cimetière de la paroisse Saint-Paul, situé derrière l'église.

L'abbé Majeau a récité une dernière prière sur chacune des tombes. Il a dit que c'est la mort tragique de Marguerite, la plus âgée des trois victimes, qui était la plus cruelle et révoltante, compte tenu de sa fragilité et de sa vulnérabilité. Le frère des victimes, Roger Landry, 75 ans, ainsi que ses sœurs Rachel, 76 ans, et Laurette, 92 ans, ont assisté aux funérailles. Laurette, qui habitait la même maison que les victimes, était en convalescence au moment du drame, après avoir été opérée à une hanche. Hier après-midi, assise dans un fauteuil roulant, elle avait de la difficulté à retenir ses sanglots.

Sur le parvis, tout le monde se posait encore les mêmes questions. Pourquoi est-ce arrivé à ces pauvres gens? Pourquoi tant de violence à l'endroit de personnes sans défense?

Depuis la découverte des cadavres, les enquêteurs des crimes majeurs de la Sûreté du Québec, de la police de la région de Joliette et de la GRC ont remué ciel et terre dans l'espoir de trouver un indice leur permettant de retrouver la trace des assassins. Jusqu'à maintenant, les policiers nagent en plein mystère.

COMPAGNIES DE TABAC

Encore au banc des accusés

Les non-fumeurs leur reprochent de s'être livrées à la contrebande

■ TORONTO (PC) — L'Association pour les droits des non-fumeurs a demandé hier à la Gendarmerie royale du Canada de porter des accusations criminelles contre les trois grandes compagnies de tabac canadiennes — JPI-Macdonald (anciennement RJR-Macdonald), Rothmans Benson & Hedges et Imperial Tobacco — après avoir pris connaissance de certaines informations voulant qu'elles aient orchestré d'importantes opérations de contrebande de cigarettes.

Le quotidien montréalais *The Gazette* a rapporté hier que plus tôt au cours de la décennie, les compagnies ont organisé leurs structures d'entreprise ou signé des contrats spéciaux pour favoriser la contrebande de cigarettes provenant des États-Unis.

Les Thompson, ancien directeur des ventes chez RJR-Macdonald, a été emprisonné en février et accusé d'avoir organisé la contrebande de cigarettes. Il a déclaré à *The Gazette* qu'il n'était qu'un pion dans cette affaire.

Le plan aurait été élaboré après que les gouvernements fédéral et provinciaux eurent augmenté la taxe sur les cigarettes afin d'inciter les fumeurs à échanger, indique le quotidien. Les profits illégaux ont grimpé en flèche jusqu'en 1993, alors que les taxes sur le tabac ont été réduites et que le prix des cigarettes a diminué.

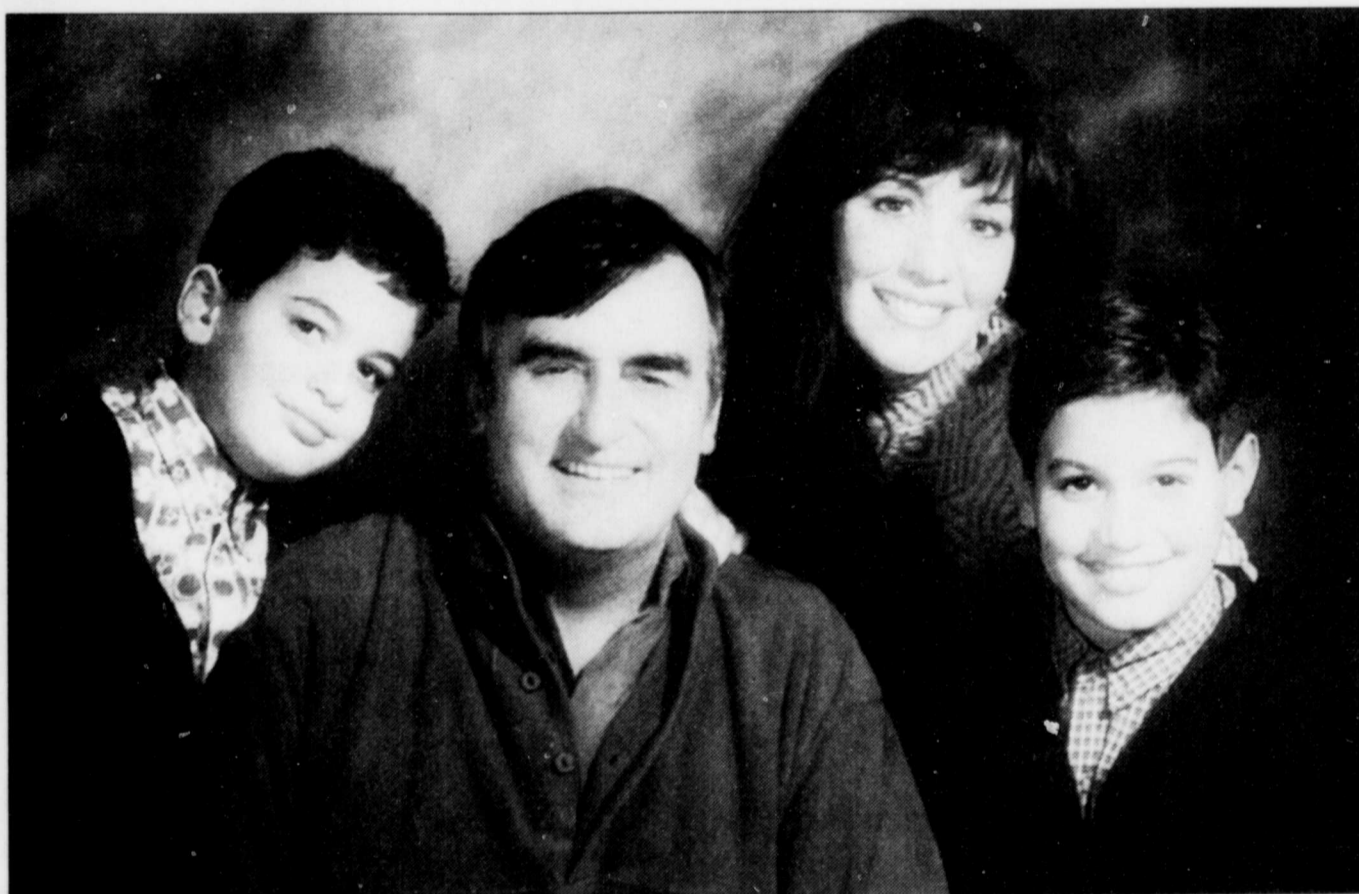
Le porte-parole de l'Association pour les droits des non-fumeurs, Garfield Mahood, a réclamé la création d'une commission royale d'enquête afin que la lumière puisse être faite sur ces allégations. « Nous avons besoin d'un effort concerté dirigé vers l'ensemble de l'industrie du tabac et d'un engagement sé-

rieux afin d'obtenir pour la population canadienne toute la vérité sur la contrebande du tabac », a-t-il déclaré.

« (...) La contrebande du tabac au Canada nécessitait un appui massif de la part des compagnies de tabac, a souligné François Damphousse, directeur du bureau du Québec de l'Association pour les droits des non-fumeurs. Ces compagnies ont, à ce jour, convaincu bien des politiciens et des fonctionnaires qu'elles étaient innocentes, que la contrebande était tout simplement une activité spontanée et que les politiques ridicules sur la taxation (...) ne pouvaient être changées sans que la contrebande ne reprenne. »

« Les gouvernements fédéral et provinciaux ont perdu des milliards de dollars à cause de la contrebande et de la baisse des taxes qui a suivi, a déclaré Francis Thompson, analyste pour le bureau d'Ottawa de l'Association pour les droits des non-fumeurs. (...) Il est grand temps pour nos gouvernements de reconnaître publiquement les compagnies de tabac comme une plaie sociale et de mobiliser toutes leurs ressources dans les efforts pour obtenir justice dans cette affaire. »

Les bons vœux de la famille du PM



Le premier ministre Lucien Bouchard, sa femme Audrey et ses deux fils, Simon et Alexandre, ont posé pour la traditionnelle carte de souhait des Fêtes, expédiée annuellement aux médias et rappelant à tous les Québécois et Québécoises que cette période de réjouissances se passe le plus souvent en famille.

Les Jeux de la francophonie se dérouleront dans les deux langues officielles

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral maintient sa position: les 4^e Jeux de la francophonie de 2001 à Ottawa et Hull devront se dérouler dans les deux langues officielles du Canada. « Le gouvernement du Canada doit s'assurer que tous les Canadiens seront accueillis au Jeux dans leur langue officielle. C'est pourquoi nous favorisons une approche qui reflète le caractère francophone de l'événement mais qui inclut l'utilisation de la langue anglaise dans tous les services et les communications au public », souligne le ministre fédéral responsable des Jeux, Don Boudria, dans une lettre qu'il a fait parvenir cette semaine au gouvernement québécois.

En point de presse, M. Boudria a dit espérer qu'Ottawa et Québec pourraient régler leur différend lors d'une réunion ministérielle prévue pour le 20 janvier prochain à Hull. « On va avoir une réunion. Je ne vois pourquoi il était nécessaire de la part de M^{me} (Louise)

Beaudoin de faire une correspondance et de s'agiter », a-t-il dit.

Le gouvernement québécois juge qu'il est impossible de concevoir que les Jeux puissent se dérouler dans une langue autre que le français. La ministre responsable du dossier linguistique, Louise Beaudoin, s'est donc plainte de la position fédérale par le biais d'une lettre envoyée mercredi à M. Boudria.

Judi, en entrevue, elle a justifié sa sortie en affirmant que les discussions entre fonctionnaires fédéraux et provinciaux étaient arrivées à une impasse. M^{me} Beaudoin soutient que l'usage établi dans les Jeux précédents veut que tout se déroule en français, y compris dans les pays où il existe une autre langue d'usage. Elle affirme que sa position a obtenu l'appui du gouvernement français. M^{me} Beaudoin sera présente à la réunion du 20 janvier. Elle sera accompagnée du ministre Gilles Baril, qui est responsable du dossier pour le gouvernement du Québec.

RÉSERVEZ TOUT DE SUITE VOTRE ORDINATEUR POUR NOËL!...

LE SUPER CLUB LE NATIONAL DE QUÉBEC DE L'ORDINATEUR

DES MARQUES RECONNUES AU PRIX DES CLONES

PRÊT ÉTUDIANT DE 3000 \$ ACCEPTÉ!

PORTABLES EN MAGASIN

...ET PAYEZ EN MARS 2000 SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT*

Ouvert 7/7 jours, tous les soirs de semaine jusqu'au 23 décembre

Service de réparation à domicile pour toutes marques d'ordinateur et périphérique

Surveillez nos chroniques à l'émission **PointCOM** sur TéléMag 24

Maintenant 5 magasins au Québec pour vous servir

865, boul. Charest Ouest • (418) 686-6366

Pentium II Celeron 400MHz

LAITTAQUANT

- Intel Celeron 400 MHz
- 32 Mo SDRAM PC-100
- Disque dur 6,4 Go
- Moniteur 15" SVGA .28 INCLUS

Ajoutez 149\$ et changez pour un 17" (.27)

CARTE VIDÉO 4MO AGP

- Boltier Mini-Tour
- CD Rom 40X
- Fax-Modem Acer 56 K V90 PCI
- Carte de son 16 bits
- Clavier bilingue PS/2
- Souris PS/2
- Haut-parleurs 120 W
- 1 mois gratuit à Internet
- Garantie 2 ans pièces et M.O.
- Livraison, installation et formation à domicile GRATUITES! **
- ... PLUS LA « SURPRISE DU MOIS »!

996\$ ou 34.16\$/36 mois*

Pentium III 450MHz

LA RENOMMÉE

Open Custom PC

- Pentium III 450 MHz
- 64Mo SDRAM PC-100
- Moniteur 15" SVGA .28 INCLUS

Ajoutez 149\$ et changez pour un 17" (.27)

CARTE VIDÉO 3DFX Voodoo III 2000 16 MO AGP

- Boltier AOpen ATX
- Lecteur disquette 3,5"
- CD Rom 50X Acer
- Fax-Modem Acer 56 K V90 PCI
- Carte de son AOpen 128 PCI
- Clavier bilingue AOpen PS/2
- Souris Logitech AOpen PS/2
- Haut-parleurs 120 W
- 1 mois gratuit à Internet
- Garantie 2 ans pièces et M.O.
- Livraison, installation et formation à domicile GRATUITES! **
- ... PLUS LA « SURPRISE DU MOIS »!

1596\$ ou 54.74\$/36 mois*

Pentium III 500MHz

LE ROCKET

Open Custom PC

- Pentium III 500 MHz
- 128Mo SDRAM PC-100
- MONITEUR 17" SVGA .27 INCLUS
- Disque dur 13Go Quantum
- CARTE VIDÉO 3DFX Voodoo III 2000 16 MO AGP
- Lecteur disquette 3,5"
- LECTEUR DVD AOPEN 10X-40X
- Fax-Modem Acer 56 K V90 PCI
- Carte de son AOpen 128 PCI
- Clavier bilingue AOpen PS/2
- Souris Logitech AOpen PS/2
- Haut-parleurs 120 W
- 1 mois gratuit à Internet
- Garantie 2 ans pièces et M.O.
- Livraison, installation et formation à domicile GRATUITES! **
- ... PLUS LA « SURPRISE DU MOIS »!

1996\$ ou 68.45\$/36 mois*

■ Sans frais : 1-877-686-6366

■ www.lenationaldequebec.com

■ À Rimouski : 170, St-Germain Ouest (418) 722-0414

■ Carrefour Chicoutimi : 1915, boul. Talbot (418) 549-1111 (6734)

■ À Saint-Georges : 752, boul. Lacroix (418) 227-7797

■ À Baie-Comeau : Centre commercial Lafleche (418) 569-1111 (2582)

* Sous réserve de crédit. ** Sujet à certaines restrictions.

À Queen's Park de déclarer une municipalité bilingue

C'est ce que confirme un jugement émis par la Cour supérieure de l'Ontario en 1986

■ OTTAWA (PC) — Contrairement à ce qu'ont suggéré certains ministres du cabinet ontarien, les municipalités de cette province — y compris une « nouvelle Ottawa » fusionnée — ne peuvent se déclarer officiellement bilingues, en vertu d'un jugement rendu en 1986 par la Cour supérieure de l'Ontario.

Le tribunal avait statué à l'époque que la Ville de Kapuskasing, qui s'était déclarée officiellement bilingue afin de pouvoir offrir les services en anglais et en français, n'avait pas l'autorité voulue pour prendre cette décision, qui revenait au gouvernement de la province.

Malgré les pressions exercées par le premier ministre Jean Chrétien et les leaders de la communauté francophone, ainsi que les menaces de procédures judiciaires faites par le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, le gouvernement ontarien a refusé de désigner officiellement Ottawa comme ville bilingue.

« La décision de déclarer une ville officiellement bilingue devrait dépendre de la municipalité et non de la province », soutenait le ministre des Affaires francophones de l'Ontario, John Baird.

La Ville de Kapuskasing avait adopté un règlement stipulant que l'utilisation de l'anglais et du français accordait aux citoyens un statut, des droits et des privilèges égaux. Un résident avait contesté cette décision, et le tribunal avait statué que le règlement allait au-delà des pouvoirs accordés par la Loi sur les municipalités.

Compte tenu de ce jugement, il ne fait aucun doute que le conseil municipal d'Ottawa n'aurait pas l'autorité voulue pour que la ville soit officiellement bilingue, soutient M^r Jerry Belomo, avocat-conseil attaché à la municipalité.

Selon M^r Pelomo, il ne fait cependant aucun doute que la Loi sur les services en français accorde aux municipalités toute l'autorité voulue pour offrir les services en français. Cette autorité ne sera aucunement affectée dans la nouvelle ville, dit-il. Karen Vaux, porte-parole du ministre des Affaires municipales, Tony Clement, a déclaré vendredi que les services en français étaient offerts dans la région d'Ottawa depuis plusieurs décennies et que cette politique se poursuivrait dans la nouvelle ville — qui fusionnera plusieurs villes de la capitale. Ottawa offre depuis 1982 les services dans les deux langues officielles du pays.

Moins de voyages entre le Canada et les USA en octobre

Les Canadiens ont effectué 3,6 millions de voyages aux États-Unis en octobre, une baisse de 2,5 % par rapport à septembre, a révélé Statistique Canada. Cette baisse est en grande partie attribuable à la diminution de 2,2 % du nombre de voyages de même jour en automobile au sud de la frontière. Au cours de cette même période, le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués par les Canadiens aux États-Unis a connu une faible hausse de 0,4 %, pour s'établir à 1,2 million. Toutefois, les Canadiens ont effectué 353 000 voyages d'une nuit ou plus dans les pays d'outre-mer en octobre, une légère hausse de 0,5 % par rapport à septembre. Par ailleurs, les résidents des pays d'outre-mer ont séjourné au moins une nuit au Canada à 366 000 reprises en octobre, en hausse de 2,0 % par rapport au mois précédent. (PC)

Le Canada demande l'extradition d'un soldat israélien accusé de meurtre

La police de Toronto a annoncé qu'elle demandait à son homologue israélienne l'extradition d'un soldat accusé du meurtre d'un adolescent qui avait choqué tout le Canada. Dmitri (Matti) Baranovski, 15 ans, avait été découvert dans une mare de sang dans un jardin de Toronto le 14 novembre,

après avoir été agressé par une bande de jeunes. Selon la police, le jeune, qui a succombé à ses blessures, avait été attaqué parce qu'il avait tardé à remettre à la bande un paquet de cigarettes. Le jeune homme avait vécu en Israël avant d'émigrer au Canada avec ses parents. Deux suspects ont été arrêtés la se-

maine dernière, en relations avec le meurtre. Jeudi, la police a lancé un mandat d'arrêt contre Daniel Weiz, 19 ans, actuellement soldat dans l'armée israélienne, et qui se trouvait à cette époque au Canada chez son père. Un porte-parole a affirmé que Weiz a fui en Israël une semaine après le meurtre. (AFP)

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À NOËL SAUF LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR.

CE DIMANCHE DE 11 À 17 HRES INCROYABLE VENTE AVANT NOËL

VENTE AU DÉTAIL EN MAGASIN SEULEMENT, QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT.

MINI MAGLITE  Ensemble comprend: Lampe, batteries, étui et lampe de recharge Cour.: 19,95 Prix Choc 13⁹⁵\$	PINCE OUTILS Carolina  Par Fiskar de Gerber Modèle # 49300 comprenant plus de 10 outils. Étui de nylon noir inclus Prix Choc 20\$ Limite d'une pince outils par client	JUMELLES COMPACTES tasco  Modèle 165RB Modèle 168RB Focale: 8 x 21 Focale: 10 x 25 Cour.: 34,95 Cour.: 39,95 Prix Choc 20\$ 25\$ Limite d'une jumelle par client
CANNE À MOUCHER fenwick  EXCALIBUR de 8,5' graphite haut module avec étui Cour.: 149,95 Prix Choc 89\$	MOULINET À LANCER SHIMANO  Modèle FX 4000 système Quick Fire Frein arrière Prix Choc 20\$	SONARS HUMMINBIRD  Wide One Hundred Modèle permanent 24" vision zoom profondeur 600' Prix Choc 125\$
CHEMISES SPORTS Ravage  choix de couleurs 100% coton brossé. Cour.: 79,95 Prix Choc 49\$	PARKAS D'HIVER  Modèles # 1-9UJ50 choix de couleurs et de grandeurs, doublées de polyester. Cour.: 145,95 Prix Choc 69\$	SAC À DOS Camp Trails  Modèle MEGALITH 55 De type Expedition Volume de 55 litres Cour.: 119,95 Prix Choc 50\$ Limite d'un sac par client
BOTTES DE CHASSE PROSPECTOR  # PRD14494 fait de cuir vert. Membrane de GoreTex. Semelles Vibram. Cour.: 239,95 Prix Choc 125\$ Limite d'une paire par client	CLAQUES BASSES ACTON  Modèle # 1140 fait de PVC. choix de pointures Prix Choc 8\$	BOTTES DE MARCHÉ KODIAK  Modèles # 81905 Tout cuir doublé pointures désassorties Cour.: 89,95 Prix Choc 34\$

Note: La vente « Prix Choc » a lieu seulement ce dimanche 19 décembre 99, de 11 à 17 hres

Très grands stationnements faciles et gratuits!

MAGASIN LATULIPPE

637, de Saint-Vallier Ouest, Québec Tél.: 418-529-0024 Fax: 418-529-6381
 http://www.latulippe.com e-mail: staff@latulippe.com

QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT
 AUJOURD'HUI SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Spéciaux de NOËL

Lampe de poche **4⁹⁵\$**

BUSHNELL SPORTVIEW ZOOM
 No cat.: OPT-0571
 Ouverture oculaire: 50 mm
 Zoom: 15 - 45 x
 Champ à 1000 vg: 90° / 26'
 Hauteur: 44 cm
 Poids: 684 g
89⁵⁰\$

BUSHNELL Réflecteur Newton 114 mm
 Objectif: 114 mm
 Distance focale: 900 mm
 Oculaires de 0,965"
 4 mm, 12 mm, 20 mm.
 Lentille Barlow, Viseur
299\$

LE NATURALISTE
 3085, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy
 Tél.: (418) 653-2444
 sans frais: 1-877-653-2444
 Fax: (418) 653-2400

FAITES PARTIE DE NOTRE SUCCÈS!

Notre clientèle augmente.
 Notre prix diminue.
 C'est vous qui en bénéficiez maintenant!

4 5 7 7 5 corrections visuelles pratiquées au Canada

499\$ / OEIL*

PEU IMPORTE VOTRE ORDONNANCE

* Tout compris. Votre ordonnance doit pouvoir être traitée à l'aide des techniques LASIK ou PRK. Dans le cas contraire, des frais de 129 \$ sont requis pour l'examen préopératoire.

Si vous trouvez un meilleur prix ailleurs, nous dépasserons cette offre.

LASIK VISION 1 888 673-3937

Notre mission: vous offrir les plus hauts standards de soins, au plus bas prix possible

VANCOUVER · BURNABY · CALGARY · EDMONTON · WINNIPEG · TORONTO · WINDSOR · MISSISSAUGA · NIAGARA FALLS · LONDON · OTTAWA · MONTRÉAL · QUÉBEC · HALIFAX

www.lasik-vision.com



Chic! Des idées pour lui!

Prix en vigueur à compter du lundi 20 décembre

De lundi à vendredi, nos magasins ouvrent à 8 h.

Monsieur, faites provision de chaussettes et de sous-vêtements



Jusqu'au vendredi 31 décembre.

À l'achat de

5 articles ou plus : 35 % de rabais

4 articles : 30 % de rabais

3 articles : 25 % de rabais

un ou 2 articles : 20 % de rabais

Faites provision de chaussettes et sous-vêtements pour enfant En vigueur jusqu'au vendredi 24 décembre

À l'achat de 5 articles ou plus : 35 % de rabais
4 articles : 30 % de rabais
3 articles : 25 % de rabais
un ou 2 articles : 20 % de rabais

Exceptions : Tommy Hilfiger, Calvin Klein.

Choisissez parmi ces étiquettes : McGregor, Weekender, Dockers®, Levi's®, American Essentials, Hunt Club®, Stanfield's et Harvey Woods. Les paquets contenant plus d'un article comptent pour un article.

Ces aubaines-cadeaux se terminent le vendredi 24 déc.



25 % de rabais

- Chemises de ville CFH de Hathaway
- Chemises de ville Hathaway à poignets mousquetaire
- Chemises de ville Expression®
- Chemises de ville Geoffrey Beene
- Chemises de ville Christian Dior

• Chemises Kent d'Arrow

À l'achat d'une chemise habillée à prix ordinaire, la seconde* est offerte à 1 \$.

• Chemises Bradstreet d'Arrow

À l'achat d'une chemise habillée à prix ordinaire, la seconde* est offerte à 5 \$.

• Chemises infroissables Arrow

À l'achat d'une chemise habillée à prix ordinaire, la seconde* est offerte à 10 \$.

*La seconde chemise habillée doit être de valeur égale ou moindre.

25 % de rabais

- Peignoirs Charter Collection®, Expression®, Northern Spirit® et Hunt Club® en velours-éponge uni ou de fantaisie.
- Tenues de nuit Northern Spirit® en finette
- Pyjamas Hunt Club® en finette

33 % de rabais

Tous les sous-vêtements Clean Fresh et Strech Athletic de Joe Boxer

25 % de rabais

- Caleçons boxeur en soie
- Sous-vêtements Prodige
- Articles-cadeaux en boîte, ceintures, portefeuilles, chapeaux, écharpes et gants

Appareils électroniques! 15 % de rabais

- Appareils audio portatifs, téléphones, répondeurs et accessoires

Exceptions : articles Fido et musique.

Encore des idées géniales! 20 % de rabais

Coquetelier Millennium de Moulinex. Ord. 24,99 \$ - Solde 19,99 \$

30 % de rabais

Mousoir Conair pour lait chaud. Ord. 24,99 \$ - Solde 17,49 \$

10 % de rabais

Tous les rasoirs électriques. Sur nos prix ordinaires. Le lundi 20 décembre.

Exception : les articles Aubaine la Baie. Tous les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires (sauf avis contraire). Le choix varie selon le magasin.



Nous sommes le seul grand magasin à vous donner des AIR MILES ?

Les milles de récompense sont accordés mensuellement selon le total des achats, taxes non comprises.

Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Holding N.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Baie. Employé seul, AIR MILES signifie milles de récompense AIR MILES à moins que le contexte n'implique autre chose.

LE MONDE

Une transition pas si mal réussie que ça

C'est jour d'élections législatives en Russie. Les résultats importent bien sûr. Mais dans le tumulte de la « transition » en cours depuis 1991, l'essentiel d'abord est qu'elles aient lieu. C'est déjà en soi un critère où à tout le moins une promesse de réussite.

Depuis la fin du régime soviétique, la tenue d'un scrutin législatif ou présidentiel relevait presque d'une gageure, tant, nous disait-on, était forte la tentation autoritaire, avec, sans ou contre l'actuel président Boris Eltsine, pour accélérer les réformes, les endiguer, ou tout simplement rétablir l'ordre. Il y avait toujours la « rumeur persistante » d'une annulation possible du scrutin ou de ses résultats après coup.

Les élections en cours n'échappent pas à la règle. La guerre de Tchétchénie, selon les prophètes de malheur, devait en fournir le prétexte. Les mêmes « rumeurs » de complot circuleront, à partir de demain, quand seront précisés les résultats des élections d'aujourd'hui et commencées les grandes manœuvres pour les présidentielles de juin. Elles font encore partie intégrante de la transition russe.

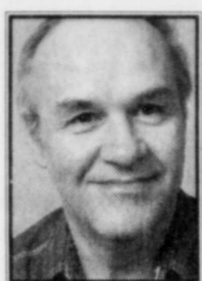
Et pourtant, d'une fois à l'autre, les élections se tiennent à la date prévue, dans le cadre d'une loi électorale relativement équilibrée avec un seuil de participation significatif, un taux de fraude tolérable et des résultats somme toute crédibles, acceptés par l'essentiel des forces politiques y compris les communistes que l'on dit encore nostalgiques de la défunte grandeur ou quiétude soviétique.

D'une fois à l'autre aussi, la tenue du vote et son résultat consolident l'ancrage au centre du corps électoral, y compris une partie de l'électorat communiste. Les derniers sondages indiquent pour l'essentiel un maintien en l'état du rapport de forces actuel à la Douma, la chambre basse du parlement russe, dominée par le Parti communiste. Un changement notable appréhendé est la disparition du décor des ultranationalistes de Vladimir Jirinovski. Encore là, cela confirme l'ancrage au centre de la rivalité des partis.

C'est donc encore une cohabitation houleuse avec le président Eltsine qui s'annonce d'ici son départ en juin. Mais elle fait partie des règles du jeu mises en place après le référendum de 1993 qui confirment la primauté de la présidence de la république dans les institutions politiques.

Cela explique en partie la relative discrétion de la campagne électorale. On y a peu apparemment discuté de ces grandes choses qui inspirent ou exigent une insurrection ou un coup d'État.

Il est vrai que la guerre de Tchétchénie a éclipsé la campagne électorale dans les médias. Mais même là, elle n'a pas soulevé de débats passionnés à la Douma. D'abord parce qu'elle dispose d'un appui constant de l'opinion publique. Les partis politiques aussi la soutiennent.



René Beaudin

RBeaudin@lesoleil.com

Même le très pacifiste général Alexandre Lebed, artisan des accords de paix de 1996 et critique féroce de la première invasion, en 1994, appuie sans réserve les opérations en cours.

La gestion de la guerre ne fait certes pas l'unanimité, mais encore là on ne fait pas une insurrection ou un coup d'État pour une question de tactique ou de stratégie, d'autant plus que, sur le terrain, les choses semblent aller beaucoup mieux pour les forces armées russes qu'en 1994.

La banalisation du discours parlementaire va de pair avec l'ancrage au centre. C'est vrai en Russie comme partout ailleurs. Dans le cas de la Russie, c'est plus flagrant, parce que la vraie lutte pour le pouvoir se livre lors des élections présidentielles. Les élections parlementaires d'une certaine manière ne tiennent lieu que de mises en candidatures.

Mais en attendant il faut légiférer et discuter de choses sérieuses comme cela se fait dans tout parlement, avec tout ce que cela implique d'injures, de coups bas, de débats sur le sexe des anges. La Douma n'est ni meilleure ni pire que les autres institutions parlementaires comparables. Y voir a priori un symptôme de faillite des institutions politiques, c'est aller un peu vite en affaires, à moins de décréter que par nature, la démocratie n'a pas de place en Russie. Les sondages d'opinion, de plus en plus raffinés, sont d'une re-

marquable constance. Ils révèlent un soutien très stable de l'opinion publique à la transition en cours vers l'économie de marché et la « démocratie électorale ».

Ce n'est pas encore la démocratie libérale triomphante de l'Occident, avec ce qu'elle implique de rigoureuse séparation des pouvoirs souvent au profit d'un parlement puissant ou tout-puissant, de grands groupes de pression, mais elle implique que ceux qui prennent les décisions politiques, les votent ou les exécutent soient régulièrement élus ou réélus. Mais cela en est une étape obligatoire. Déjà, si l'on en croit par ailleurs Hélène Carrère d'Encausse, historienne connue et respectée de la Russie et de l'Union soviétique, la presse russe est peut-être actuellement la plus libre au monde. Cela aussi est une étape vers la démocratie libérale.

Ces consensus persistent malgré les dérives de toutes sortes, y compris la crise financière de l'an dernier, qui, depuis sa renaissance en 1991, font de la Russie un pays presque irréal ou surréel.

À cet égard, le taux de participation, plus que le résultat du vote lui-même s'il correspond aux prévisions, révélera l'état de la Russie. S'il devait être notablement plus bas qu'en 1995, lors du dernier scrutin parlementaire, il y aura place pour le doute sur la vigueur de la « démocratie électorale ». Si, à cela, s'ajoute un déraillement de la guerre en Tchétchénie, les « prophètes de malheur » se feront de nouveau entendre, alors que d'une élection à l'autre, leur voix est de plus en plus faible.

Pas de répit

Les bombardements redoublent sur Grozny à la veille des élections en Russie

■ GROZNY (AP) — Pendant les élections, la guerre continue. À la veille du scrutin législatif en Russie, l'armée a continué hier de pilonner Grozny sans répit, tout en menant des tentatives d'incursion sur trois fronts de la capitale tchétchène pour tester les défenses rebelles.

Le premier ministre russe Vladimir Poutine a déclaré samedi que l'offensive russe irait jusqu'au bout en dépit des critiques occidentales. « Nous n'allons rien changer », a déclaré aux journalistes le chef de gouvernement. « Nous n'avons pas le droit de laisser cette enclave d'anarchie en Tchétchénie », a-t-il ajouté, écartant les informations sur de lourdes pertes civiles comme « de la propagande et des mensonges ».

Vladimir Poutine a estimé qu'il suffirait de « deux ou trois semaines » pour que les relations entre la Russie et l'Occident retournent à la normale une fois terminées les opérations en Tchétchénie.

L'armée russe a annoncé avoir pris le contrôle d'un quartier de Grozny. Les forces russes, qui espèrent prendre la ville avant le 1^{er} janvier, ont également conservé hier la position prise la veille sur la route menant de Grozny à la Géorgie, dans les montagnes du sud.

De violentes explosions et des rafales d'armes automatiques ont été entendues à Grozny, au moment où l'infanterie russe, appuyée par des blindés, lançait une nouvelle offensive dans le sud de la ville pour tenter de s'emparer d'une hauteur stratégique. Le commandant rebelle Khamzat Galiaev a assuré que ses combattants avaient repoussé cette attaque et tué de nombreux soldats russes.



Un soldat russe examine un missile qui n'a pas explosé et s'est écrasé dans un champ à proximité d'Artury, situé à une quarantaine de kilomètres de Grozny.

Dans le même temps, les forces fédérales semblaient se heurter à une forte résistance dans le nord-ouest et l'est de la capitale assiégée, plusieurs milliers de rebelles les empêchant de progresser.

Tout en annonçant avoir fait subir à Grozny de lourdes pertes à l'armée russe, les rebelles ont reconnu samedi que les forces de Moscou étaient parvenues à couper une route stratégique du sud de la république menant en Géorgie, seul pays étranger frontalier de la Tchétchénie.

Cette coupure pourrait compliquer l'acheminement d'armes aux forces séparatistes. L'axe en question est également utilisé par les réfugiés tchétchènes fuyant en direction de la Géorgie.

Les Russes n'ont pas annoncé dans l'immédiat leur intention d'ouvrir un corridor pour le passage de ces civils.

L'HOSPICE ÉVACUÉ

Par ailleurs, dans l'est de la république sécessionniste, les troupes fédérales ont annoncé avoir tué plus de 30 rebelles tchétchènes lors de combats pour le contrôle du village de Serjen-lourt. Deux soldats russes auraient été tués et 10 autres blessés dans ces affrontements.

Le ministère russe des Situations d'urgence a annoncé hier que 89 patients de l'hospice de Grozny avaient été évacués de la capitale et faisaient route vers l'hôpital du village de Troiskaya.

Les communistes partent favoris

MOSCOU, (AFP) — Le Parti communiste partait favori aujourd'hui des élections législatives en Russie, à l'issue d'une campagne marquée par des échanges d'accusations et d'informations diffamatoires, donnant une piètre image du débat politique.

« Je ne peux pas dire que la campagne électorale, en particulier dans les médias, s'est déroulée honnêtement », a admis le président de la Commission électorale russe Alexandre Vechniakov, qui a cependant promis que les opérations de vote et de dépouillement ne seraient entachées d'aucune fraude.

Le premier ministre russe Vladimir Poutine a estimé pour sa part que les élections législatives seront « honnêtes et démocratiques » malgré une campagne électorale marquée par une guerre des médias « inadmissible ».

LOSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) a dépêché 400 observateurs dans plusieurs régions pour superviser le scrutin.

Les premiers électeurs à voter ont été ceux des régions éloignées de la Tchoukotka, du Kamtchatka et des îles du Commandeur, en Extrême-Orient, à partir de 20 h hier, soit huit heures du matin, heure locale, la Russie comptant 11 fuseaux horaires.

Les derniers seront ceux de l'enclave occidentale de Kaliningrad, où les bureaux de vote ferment aujourd'hui à 18 h.

Les télévisions russes auront le droit de donner des résultats à partir de la fermeture du dernier bureau.

Au total, plus de 107 millions de Russes sont appelés aux urnes pour renouveler la Douma d'État, la chambre basse du parlement, qui était dominée

depuis quatre ans par les communistes et leurs alliés.

Les électeurs disposent de deux bulletins de vote. La moitié des 450 députés est en effet élue au scrutin proportionnel de liste, et l'autre moitié au scrutin majoritaire à un tour, par circonscription.

Derrière le PC, crédité de 20 à 29 % des intentions de vote, le bloc pro-Kremlin « Unité » arrivait cette semaine en seconde position dans les sondages avec 13 à 20 %. Ce bloc, dirigé par le ministre des Situations d'urgence Sergueï Choïgou, bénéficie du soutien du premier ministre Vladimir Poutine, dont l'action brutale en Tchétchénie est appréciée d'une grande majorité de la population.

Le pointage de la liste de centre-gauche OVR sera également révélateur de la popularité de ses deux leaders, le maire de Moscou Iouri Loujkov et l'ancien premier ministre Evgueni Primakov. Ce dernier a annoncé vendredi son intention de briguer en juin la succession de Boris Eltsine.

AUCUNE POLÉMIQUE

M. Loujkov brigue également aujourd'hui un troisième mandat de maire de Moscou, dans une élection municipale très suivie en Russie.

Comme les dernières législatives de 1995, ce scrutin a pour toile de fond la guerre en Tchétchénie, mais elle ne donne lieu cette fois à aucune polémique, tous les partis soutenant plus ou moins franchement l'opération « antiterroriste » menée dans le Caucase du nord.

Les sentiments antioccidentaux devraient d'ailleurs bien se porter dans la nouvelle assemblée, le nationalisme d'OVR rejoignant l'antiaméricanisme des communistes.

Des élections « honnêtes et démocratiques » malgré une campagne électorale marquée par une guerre des médias « inadmissible »



Québec
Les vacances dans Charlevoix, c'est idéal.

Charlevoix

Réserve mondiale de la biosphère

200 ANS DE TRADITION TOURISTIQUE, ÇA SE FÊTE !

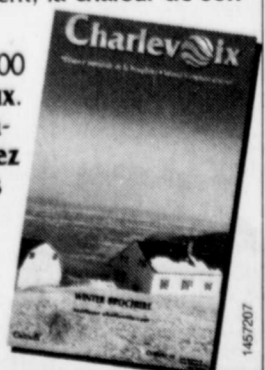
Charlevoix, Réserve mondiale de la biosphère, vous offre ses paysages et ses panoramas, son enneigement, la chaleur de son accueil et le raffinement de sa culture.

Découvrez nos forfaits séjours pour l'hiver 2000 dans notre nouvelle brochure **Forfaits-cadeaux**. Remplissez et retournez le coupon de participation présent à l'intérieur de la brochure, et **courez la chance de gagner une semaine de rêve dans Charlevoix durant l'hiver**. Bonne chance !

Association touristique régionale de Charlevoix

1-800-667-2276

www.tourisme-charlevoix.com



686-3311

Délais requis de parution

Annances classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi... Annances classées grands formats : avant 16 h (deux jours ouvrables... Corrections, annulations : une journée (ouvrable) avant publication.

Télécopieur 686-3322 Interurbain gratuit: 1-800-463-2116 sur PLACC, par la POSTE: LE SOLEIL 925, chemin St-Louis, C.P. 1547, succursale Terminus, (Québec) G1K 7J6

LES ANNONCES CLASSÉES

686-3311

www.lesoleil.com

Annance incomplète?

DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible... LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Table listing real estate services and contact information for various agencies like IMMEUBLES 098-349, Ancienne-Lorette, Beauport, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Rive-Sud, Beauport, Centre-Ville, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Mont-St-Anne, Terres, Villégiature, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Amélioration et Entretien des Propriétés, Marchandises et Services, Loisirs, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Cours, Bicyclettes, Camping, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Emplois, Finances, Véhicules, etc.

Table listing real estate services and contact information for agencies like Véhicules Récréatifs, Avis, etc.

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

Beauport 101

Cap-Rouge/St-Augustin 102

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Beauport 151

Centre-Ville 153

Lebourgneuf / Le Mesnil 158

Limoilou 159

Charlesbourg Ouest 158

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

Charlesbourg 104

Condominiums 105

Rive-Sud 162

MONT-ST-ANNE, condo 41, foyer, 6455\$ sem, Noël 6555\$ sem, 823-9928

NOËL AU CAMP Beau Bois Rond, luxueux 1h30 de Québec, tel. 889-9113

PRÈS BROMONT, Sutton, Knowlton commodifié, pour 2 couples ou petite famille, 9005\$ sem, pour les fêtes, 9005\$ sem, après-RECHERCHE: 450-263-9838

À LOUER CHAMBRES Ancienne-Lorette, 301

À LOUER CHAMBRES Beauport, 250

À LOUER CHAMBRES Beauport, 251

À LOUER CHAMBRES Beauport, 252

À LOUER CHAMBRES Beauport, 253

À LOUER CHAMBRES Beauport, 254

À LOUER CHAMBRES Beauport, 255

À LOUER CHAMBRES Beauport, 256

À LOUER CHAMBRES Beauport, 257

À LOUER CHAMBRES Beauport, 258

À LOUER CHAMBRES Beauport, 259

À LOUER CHAMBRES Beauport, 260

À LOUER CHAMBRES Beauport, 261

À LOUER CHAMBRES Beauport, 262

À LOUER CHAMBRES Beauport, 263

À LOUER CHAMBRES Beauport, 264

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

AGORA S.I. INC. 877-6446

EMPLOIS

480-489 Tenue de livres Comptabilité 488

À 539-6398, comptabilité: spécialiste travailler autonome.

COMPTEUR PNE, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

ÉTATS financiers et budgets. TPS et TVG, impôts particuliers et corporatifs.

TENUE DE LIVRES pour R.M.E., rapports d'impôts pour particulier et compagnie, bilan financier, état des résultats, paies, 15 ans d'expérience et consultations. 524-2986 564-3857

FINANCE 490-499 ARGENT à prêter 491

ARGENT à prêter de 500 \$ à 300 000 \$. Prêt assuré, 571-4555.

PROBLÈMES FINANCIERS 500 \$ à 230 000 \$, demande de prêt assuré, 24 hrs, Conseiller B.O.A. 1-800-643-9311 # 8560

Occasions d'affaires 493

À VENDRE RELAIS DES PLAINES 5-voies

RESERVÉ de 33 personnes, pour perdre du poids tout en gardant le même appétit et en gagnant... 572-7096

HAUTE-VILLE, local commercial équipé pour épicerie, possibilité de revenu de 450,000 \$ et par année: 8505/mois.

NOUVEAU! Plaque or + chrome, etc. portatif. AMERACAR INC. 874-7202

RECHERCHE COMPTABLE agréé partenaire pour projet multi-média 520-3425

ROUTE de distributeurs à 0,25 \$ à vendre, 7,200 \$, 800-814-6096

THEATRE D'ÉTÉ ST-PIERRE I.O. À louer pour la saison estivale 2000. Personne d'expérience seulement. 828-2888

Prêts hypothécaires 495

Cessez d'être locataires. Prenez-vous des REER, utilisez le programme RAP

REDUISEZ vos paiements en consolidant vos prêts personnels. Faisons aussi le et 2e hypothèque. AVCO 529-5451

VÉHICULES 500-599

Autos à vendre 505

AUTO REAL PARENT Problème de crédit? Solution pour vous!

PROBLÈME DE CRÉDIT nous avons la solution. SIROIS AUTOS 833-1721

PLUSIEURS SONATA de 1990 à 1995 en inventaire

Autos à louer 558

ACHETONS tracteur, pelle, bulldozer, payons comptant. 1-800-756-0514

CHARIOT ÉLEVATEUR HYDRO 1978 A-1, 596-3511 596-3043 soir

COUTEAU DE SHAPER à bois au carburé état neuf. 949-8957

GENERATRICES diesel Parkings neuves de 50 à 135 kw, disponibles immédiatement, prix à partir de 11 900 \$.

INVELEUSE Caterpillar 12F, alle droite incluse. 13K5700. Chargeur sur roues. Volvo 1541 4.5 verges + attache-rapide. 418-248-2300

PEPINE CASE 580E 1986, 4700 heures, 4x4, très bonne condition, 418-243-3606

SOUFFLEUR à neige Pronovost 98', 2 vis, 4000\$, 949-5528

LETRES ET MOTS DE TÊTE

LES SOLUTIONS

A- BAVOLET B- CAPELINE C- CHARLOTTE D- BIBI E- TOQUE F- BÉQUIN G- CORNETTE H- VOILE I- MADRAS J- MARMOTTE

CAN APÉ SUR VOL RE VOL TE CAN ICHE VOL ET PA CAN E KILO VOL T CAN AUX VOL TAGE

ACCORD 90, 160 000km, 4 portes, automatique, 4900\$, 658-7096

ACCORD LX 1991, 5 vitesses, 144 000 km, 4,800 \$, 658-3729.

LOCATION autos usagées

CMV familiale 88, 5 portes, manuelle, 5 vitesses, A1, rouille, 800 \$ 594-8120

HONDA Civic DX 1991, manuelle, 2 portes, 122 000 km, F.L.A. 872-6229

HONDA Civic EX 96, automatique, rouille, 8,200 km, 17 500 \$, 847-1177 soir

HONDA Civic EX 1997, 5 vitesses, équipé, garantie, commerce 261-0711

ACCENT 1995, 3 portes, 5 vitesses 4700\$, 889-5742

EXCEL 1994, 145 000 km, A1, 1,995 \$, 664-1888, 570-7091.

HYUNDAI ACCENT 97, 58 000km, tout pneus neufs, retour aux études, 7500\$ Urgent! 845-9970 ou 260-2777

INFINITI INFINITI QX4 1997, tout équipé 130000 km balance garantie 160000 km, 876-3934

Mercedes-Benz MERCEDES 190e 2.6 L 1989, blanche, 9 800\$, 563-4545.

MERCURY MERCURY Sable familiale Edition Ltee, noire int. cuir, impeccable, mécanique A-1, 21500\$, 877-6462, 874-2307

TOYOTA L 1991, 78 000 km, 2 tons, un bijou, 2600 \$, 561-6810, 849-6810

NISSAN À VOIR NISSAN Stanza 1988, 4 portes, impeccable, A1, très propre, 828-5241, soit, 655-8704.

PLYMOUTH ACCLAIM 1990, auto-matique, équipé, 140 000 km, 1495 \$, nég 577-2918

SATURN SATURN SL2 1995, 64 000km, très bonne condition, 5 vit., climatisé, garantie jusqu'en fév. 2001, 659-4733

SC1 1997, 70 000km, très propre, manuelle, 5 vitesses, air, sportive, économique, urgent - faut vendre, 9655\$, tél. (418) 227-5374.

TOYOTA CAMRY LE 96, 28 500km, équipée, garantie, 18 500\$, 626-5775

COROLLA LE 1986, automatique, très propre 10000\$, 628-2770

COROLLA 1990, 134 000 km, 5 vitesses, 878-3376

TERCEL 1988, Berline 2 portes, manuelle 5 vitesses, 138 000km, 1475 \$, 572-9218

TERCEL 1989, 5 vitesses, 2 portes, très bon état, 1000\$ nég, 666-9731

TOYOTA, Tercel 1994, 4 portes, 81 000 km, 657-1929

VOLKSWAGEN GOLF TD 1993, 236 000km, A1, dossier complet, 5750\$, 871-1656

GOLF 1995, Wolfsburg Edition, noire, 4 portes, 17 900\$ nég, 832-8334

GOLF GL, idéal 1997 4 portes, air, économique, 132 000km, commerce 261-0711

GOLF JI 1996, noir, 2 portes, 117 7700km, garantie, commerce 261-0711

JETTA GT 98, noire, manuelle, 20 800km, excellente condition, 524-4795 après 18h.

JETTA GL 1992, 112 000km, rouge, bi-jou, 4900 \$, 561-6810, 849-6810.

JETTA GT 1997, manuelle, air, garantie, commerce 261-4451

VOLK Camper 1996, automatique, tout équipé, commerce 261-4451

GOLF 1999, automatique, garantie, 4 portes, commerce 261-4451

VOLVO VOLVO 850 GLT 93, vert, tout équipé, cuir, magis, très propre, 175 000 km, 11 900\$, soit, 418-728-4972.

Autos à louer 558

ACHETONS tracteur, pelle, bulldozer, payons comptant. 1-800-756-0514

CHARIOT ÉLEVATEUR HYDRO 1978 A-1, 596-3511 596-3043 soir

COUTEAU DE SHAPER à bois au carburé état neuf. 949-8957

GENERATRICES diesel Parkings neuves de 50 à 135 kw, disponibles immédiatement, prix à partir de 11 900 \$.

INVELEUSE Caterpillar 12F, alle droite incluse. 13K5700. Chargeur sur roues. Volvo 1541 4.5 verges + attache-rapide. 418-248-2300

PEPINE CASE 580E 1986, 4700 heures, 4x4, très bonne condition, 418-243-3606

SOUFFLEUR à neige Pronovost 98', 2 vis, 4000\$, 949-5528

Pièces/Accessoires

Remorques 568

AVIONS meilleurs prix sur pneus neufs et usagés de qualité. 12, 13, 14, 15, 16' pour autos et camions légers. 529-2184

GRATTE à neige Fisher 7'3" pour Dodge Ram, comme neuve, remorque double pour motoneige. 1-418-339-2214

LASER 6 disques Alpine, idéal Acura ou Honda. 2306, 577-9993

JEP Cherokee 1984, noir, 130 000 km, aucune rouille, peinture neuve 99. Suspension - carburateur refaits. Moteur 4 cyl, économique, vitres teintées, excellentes conditions, 2500 \$ nég. Jour 271-1165. Soir 694-7472.

JEP GRAND CHEROKEE 93, 115 000 km, inspecté CAA, propre. 663-1502

SUZUKI Sédécik JX 1995, 130 000km, impeccable 2 toits, 8 roues, groupe électrique, alarme 8000\$, 563-7845.

REPARATIONS / ENTRETIEN DÉPANNAGE 569

MÉCANICIEN d'expérience 15 ans. Mécanique générale, usinage de moteur, mise au point, peinture complète à partir de 500\$, 524-2768

Recherché / Échange 570

AUTOS FERRAILE Autos en vente 2000, Palus vente offert! Michel Cantin inc. 839-2941

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motoneiges 580

A ABASSER CHEZ T.V. MOTEUR INC. ST-RAPHAËL (418) 243-2292

Mach 1 1999-1996, Formula III 600 et 700, 1996, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 1996, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 1997-1998, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 1998, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 1999, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2000, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2001, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2002, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2003, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2004, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2005, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2006, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2007, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2008, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2009, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2010, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2011, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2012, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2013, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2014, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2015, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2016, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2017, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2018, 8002-600, 1996, 883-1996

Formula 2019, 8002-600, 1996, 883-1996

DÉCÈS ET AVIS

DANSEREAU, Liliane Genest, Québec

DIONNE, Gilles, Sainte-Foy

FECTEAU, Claudette, Châteauguay

JOLIN, Charles, Sillery

JULIEN, Alice Bureau, Neuville

LAMBERT, Charles, Lévis

MARTIN, Diane, Montréal

OUELLET, Armande Girard, Ste-Brigitte-de-Laval

PAQUET, Gérard, Sainte-Foy

ROUTHIER, Soeur Armandine, Saint-Damien

SAMSON, Alexandre, Lauzon

SIMON, Louise, Québec

TALBOT, Monique Caigle, Laurier-Station

THIBAUT, Paul, Belœil

DANSEREAU, Liliane Genest

DIONNE, Gilles

FECTEAU, Claudette

JOLIN, Charles

JULIEN, Alice Bureau

LAMBERT, Charles

MARTIN, Diane

OUELLET, Armande Girard

PAQUET, Gérard

ROUTHIER, Soeur Armandine

SAMSON, Alexandre

SIMON, Louise

TALBOT, Monique Caigle

THIBAUT, Paul

À la maison Michel Sarrazin, le 18 décembre 1999, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Liliane Genest, épouse de feu M. Gérard Dansereau. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence du corps, le mardi 21 décembre à 11h en l'église St-Charles-Borromée, Charlesbourg, Québec, où la famille recevra les condoléances à la sacristie une heure avant la cérémonie, et de là à la cimetière St-Charles, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cathy (Marc), Gerry (Christine); ses petites-filles: Sabrina, Miguel; son ami M. Daniel Rioux; son frère M. André Genest (Danièle); sa soeur Carole Genest, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dansereau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1T 1P5, tél. 688-0878. Pour renseignements: 525-6044 Télécopieur: 525-6971 Courriel: coopdel.anse@videotron.ca

À l'hôpital Jeffrey Hale, le 16 décembre 1999, à l'âge de 96 ans, est décédé monsieur Charles Jolin, époux de feu Diane Marguerite Thérien. Il demeurait à Sillery. Le service religieux sera célébré le lundi 20 décembre 1999 à 14h, en l'église St-Michel, 1600, Cardinal Pichelo, Sillery. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Hélène Jolin (Jean-Paul Laflamme), Sylvia Jolin (Renald Blouin), Carole Jolin (Chris Ordoles), Lise Jolin (Lucien Thibault), Michel Jolin (Madeleine St-Pierre), Yvon Jolin, Claire Jolin (Lucien Plante), André Todd (Lorraine Todd); ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2, tél. 683-8666. Pour renseignements: 529-3371 Télécopieur: 529-9506 Courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

À Montréal, à l'âge de 54 ans, est décédée Diane Martin, professeure au cégep Maisonneuve, ex-conseillère municipale à la Ville de Montréal, épouse de Michel Blouin, mère de Karine, grand-mère de Serge et belle-mère de Eric et Violaine (Nicolas Bertrand). Elle laisse dans le deuil sa mère Jeanne d'Arc Lévesque (feu Edmond Martin) de la Pocatière, ses frères et sœurs: Jacques (Constance Blier), Yves (Yvette Doucet), Louise, André, Carole, François (Suzanne Bouchard), Jean-Marie (Freddie Weintraud), Pierre (Marianne D'Anjou) et Patrice. Également sa belle-mère Gertrude Fortin (feu Gérard Blondin), sa belle-sœur Monique (Trevor Foreman), ses beaux-frères Jean-Guy (Carole Dauphinais) et François (Diane Jauron), de même que de nombreux neveux et nièces, oncles, tantes et amis. La famille recevra les condoléances au salon Alfred Dallaire 3254 rue Bellechasse intersection St-Michel le dimanche 19 décembre 1999 de 14h à 17h ainsi que de 19h à 22h. Une rencontre de recueillement et d'hommage se tiendra le lundi 20 décembre 1999 à 11h au salon, ouvert des 9h. Pour ceux qui le désirent, un don pourra être envoyé à OMPAC (Organisation montréalaise des personnes atteintes du cancer), à l'Association d'entraide Ville-Marie Inc. ou à la Société canadienne du cancer.

À Neuville, le 17 décembre 1999, à l'âge de 93 ans et 9 mois est décédée dame Alice Bureau. Elle était l'épouse de feu Georges Julien et demeurait à Neuville. La famille recevra les témoignages de condoléances au funérarium Roger Benoit & Fils Ltée 227, Père Rheaume Neuville

dimanche de 19h à 22h et lundi à compter de 12h. Les funérailles auront lieu le lundi 20 décembre 1999 à 14h en l'église de Neuville de la mère de Michelle (Claude Bouillon), André (Doris Henrigh), Evelynne (Jacques Michaud), Benoit (Gwendolyn Wikiruk), Linda Fortin (Normand Roux), Louise Bertrand; la soeur de Yvonne Bureau Giroux; la belle-sœur de Mandoza Briere, Ida Julien Sauvageau, Berthe Julien Boivin. Elle avait également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Parcs commémoratifs La Souverance La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 1025, rte de l'Église Sainte-Foy

Le dimanche 19 décembre 1999, de 14h à 17h et de 19h à 22h et le lundi 20 décembre 1999, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le mardi 21 décembre 1999 à 11h en l'église St-Bernadette, 565, rue St-Joseph, Lévis, où la famille sera présente une heure avant la cérémonie pour vous accueillir. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Ltée Lévis 837-4757 Télécopieur: 837-9317 Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

À domicile, le 16 décembre 1999, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Louise Simon, fille de feu Armand Raymond Simon et de feu Edna Viau. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 20 décembre, à 14h, en l'église du Très Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. La famille recevra les condoléances, à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa soeur Denise et son frère Jean (Awilda Morales); ses neveux: Jean-Philippe, Christian (Marie-Hélène Girouard) et Antoine ainsi que de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire du Plateau Sainte-Foy (Québec) Pour renseignements: 688-2411 Télécopieur: 688-2414

À domicile, le 16 décembre 1999, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Louise Simon, fille de feu Armand Raymond Simon et de feu Edna Viau. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 20 décembre, à 14h, en l'église du Très Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. La famille recevra les condoléances, à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa soeur Denise et son frère Jean (Awilda Morales); ses neveux: Jean-Philippe, Christian (Marie-Hélène Girouard) et Antoine ainsi que de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire du Plateau Sainte-Foy (Québec) Pour renseignements: 688-2411 Télécopieur: 688-2414

DÉCÈS ET AVIS

DANSEREAU, Liliane Genest, Québec

DIONNE, Gilles, Sainte-Foy

FECTEAU, Claudette, Châteauguay

JOLIN, Charles, Sillery

JULIEN, Alice Bureau, Neuville

LAMBERT, Charles, Lévis

MARTIN, Diane, Montréal

OUELLET, Armande Girard, Ste-Brigitte-de-Laval

PAQUET, Gérard, Sainte-Foy

ROUTHIER, Soeur Armandine, Saint-Damien

SAMSON, Alexandre, Lauzon

SIMON, Louise, Québec

TALBOT, Monique Caigle, Laurier-Station

THIBAUT, Paul, Belœil

DANSEREAU, Liliane Genest

DIONNE, Gilles

FECTEAU, Claudette

JOLIN, Charles

DÉCÈS ET AVIS

TALBOT

Monique Daigle



À sa résidence de Laurier-Station, entourée de l'amour de tous les siens, est décédée le jeudi 16 décembre 1999, à l'âge de 77 ans et 4 mois, dame Monique Daigle, épouse de feu Philodore Talbot. Elle laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Camille (Gisèle Dubé), Nancy, Jean-Luc et Maryse; Alain; Aline (Gaëtan Demers), Isabelle, Sylvain et Annie; Jean-Guy; Lucie (Jacques Bergeron), Brigitte, Ghislaine, Marie-Françoise et Johanne; Daniel (Francine Guérard), Jérôme, Mathieu et Julie; François; Linda (Normand Pouliot), Marc-Olivier. Elle laisse également dans le deuil son frère et ses sœurs: Liliane Daigle (feu Philippe Desrochers), Gérard Daigle (feu Jeanne Faucher), Marie-Louise Daigle (Victorien Demers), feu Joseph Daigle (Lydia Blouin), Marie-Rose Daigle (feu Octave Sévigny), Marie-Anne Daigle (Lucien Daigle), Madeleine Daigle (Léonard Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Jeanne Talbot (feu Adrien Olivier), feu Léger Talbot (Emilienne Demers), feu Juliette Talbot (André Bibeau) et son épouse Laura Cayer; Philippe Talbot (Germaine Charrest), Hervé Talbot (Marie-Ange Sylvain), feu Martial Talbot (Thérèse Bédard), Jeanne-D'Arc Talbot (feu Eugène Lemay), Léopold Talbot (Madeleine Larochette), zinsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie le personnel du C.L.S.C. Arthur-Caux pour tous les bons soins prodigués ainsi que la Coopérative de services à domicile de Lotbinière. Elle remercie également toutes les personnes qui lui ont apporté soutien et réconfort. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Remerciements

FALARDEAU

Thérèse Couture



Son époux Jean et ses filles, Lucille, Line, Claire, son fils Paul, tiennent à remercier toutes les personnes, parents et ami(e)s, qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de dame Thérèse Couture-Falardeau, survenu le 20 novembre 1999. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Faveurs obtenues

740

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. F.F.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. S.I.

Monuments

765

DU MANUFACTURIER

THERIAULT & FILS

710, 1ère Ave. Québec, 524-1561

THIBAUT

Paul

1931 - 1999
À Beloeil, le 17 décembre 1999, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Paul Thibault. Il laisse dans le deuil son épouse Gertrude Laurendeau; ses enfants: Anne (Daniel), Normand (Liette); ses petits-enfants: Myriane, Gabriel, Tristan, Alexandre, Katrissa, bébé, ainsi que ses frères, sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Exposé au salon funéraire

Maurice Demers inc.

231, boul. Laurier Beloeil

le mardi matin 21 décembre à 9h, suivi des funérailles qui auront lieu à 14h en l'église St-Mathieu-de-Beloeil. Des dons à la Fondation des maladies du rein ou à la fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés.

Pour renseignements: 450-467-4780

Télé. 450-467-9468

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

SRI LANKA

Attentat suicide contre la présidente

COLOMBO (AFP) — Trente deux personnes ont été tuées et 110 autres blessées, dont la présidente sri-lankaise, dans deux attentats survenus hier à Colombo, à quelques jours d'une élection présidentielle anticipée, a-t-on annoncé ce matin, de sources policière et médicale.

Un premier attentat, perpétré par une femme kamikaze dans le centre de Colombo, a fait 21 morts juste après un discours de la présidente Chandrika Kumaratunga. Cette dernière a subi une intervention chirurgicale pour des éclats et pour une blessure au-dessus de l'oeil gauche.

« Elle récupère bien », a indiqué une source médicale.

Le couvre-feu a aussitôt été instauré à Colombo et dans ses environs. Un haut responsable de la police l'inspecteur-général adjoint T.N. de Silva, figure parmi les morts.

Selon les médecins quatre membres du gouvernement ont été blessés. Presque au même moment de l'attentat contre la présidente, 11 autres personnes ont également été tuées dans une deuxième explosion qui a eu lieu lors d'un meeting de l'opposition à Ja-ela, dans le nord de Colombo. Un ancien général, Lucky Algama figure parmi les morts.

Selon un porte parole de la police, la femme kamikaze, auteur du premier attentat, s'est approchée des trois limousines officielles qui venaient de se ranger près de l'hôtel de ville et a essayé de prendre la présidente dans ses bras.

Selon la police, des gardes du corps l'en ont empêché. Deux conseillers de la présidence se trouvaient entre la femme kamikaze et la présidente lorsque la bombe a explosé.

Des gardes du corps ont immédiatement poussé la présidente à l'intérieur d'une voiture pour l'emmener à l'hôpital. Selon des sources médicales, le chauffeur de M^{me} Kumaratunga et deux gardes du corps ont été tués.

La tête de la femme kamikaze, qui

pourrait être une séparatiste tamoule, se trouvait parmi les chaises et les chaussures dispersées sur les lieux de l'attentat.

Tout le secteur de l'hôtel de ville a été isolé par un cordon de policiers très fortement armés. « Nous avons pensé tout d'abord que les organisateurs de la réunion électorale faisaient partir des feux d'artifice au moment de la sortie de la présidente », raconte Panduka Samarasekara, qui devait chanter après le discours du chef de l'État.

« J'ai vu une lumière orange très brillante et des gens qui s'effondraient. Je n'ai pas cru qu'il s'agissait d'une bombe mais j'ai vu une quinzaine de personnes gisant sur le sol dans une mare de sang », a-t-il dit.

COMME GANDHI

La police estime que cet attentat ressemble à celui perpétré par un kamikaze contre l'ancien Premier ministre indien Rajiv Gandhi dans le sud de l'Inde en mai 1991.

Les séparatistes tamouls auraient orchestré les deux attaques

La campagne pour les présidentielles au Sri Lanka a coïncidé également avec une recrudescence des opérations des séparatistes tamouls. Au cours du seul week-end dernier, les combats ont fait près de 500 morts parmi les rebelles dans le nord du Sri Lanka, selon le ministère de la Défense.

Dans le même temps, les rebelles annonçaient que des centaines de soldats avaient été tués ou blessés.

Les Tamouls mènent depuis 27 ans une action armée pour obtenir l'indépendance des régions nord et est de l'île à majorité cinghalaise. Plus de 55 000 personnes sont mortes dans ce conflit.

Le responsable de l'opposition Ranil Wickremesinghe a condamné ces deux attentats et souhaité un prompt rétablissement à M^{me} Kumaratunga.

Les deux attentats, qui n'ont toujours pas été revendiqués, se sont produits au terme d'une campagne particulièrement sanglante.

EN BREF

D'Alema quitte

Le président du Conseil italien Massimo D'Alema a présenté hier soir sa démission au président de la République, Carlo Azeglio Ciampi qui l'a chargé de gérer les affaires courantes. M. Ciampi entamera dès aujourd'hui les consultations devant mener à la désignation du prochain président du Conseil. Les présidents de la Chambre des députés et du Sénat, Luciano Violante et Nicola Mancino, seront les premiers à être consultés. M. D'Alema souhaite se succéder à lui-même avec une majorité aux contours redéfinis. (AFP)

Macao redevient chinoise

Deux ans et demi après Hong Kong, Macao repasse sous souveraineté chinoise. Le territoire administré depuis 442 ans par Lisbonne sera restitué à Pékin ce soir à minuit, une rétrocession que les dirigeants chinois et portugais ont voulu sans polémique. Macao sera dirigé selon le principe « un pays, deux systèmes »: le territoire va devenir une « région administrative spéciale » bénéficiant d'une large autonomie et de libertés plus étendues que dans le reste du pays. Beaucoup de Macanais voient dans la rétrocession une occasion de se débarrasser du principal fléau du territoire, le crime organisé. La guerre entre les « triades » pour le contrôle des profits énormes des casinos a fait plusieurs dizaines de morts depuis 1997. Les 430 000 habitants de Macao, majoritairement chinois, semblent ne pas trop s'émouvoir du retour sous souveraineté de Pékin de leur petit territoire — 21 kilomètres carrés — situé sur la côte sud de la Chine. (AP)

Vaut mieux ne pas aller à l'hôpital...

L'erreur médicale est la troisième cause la plus fréquente de la mort en Grande-Bretagne après le cancer et les maladies cardiaques, a indiqué The Sunday Times. Selon l'enquête menée dans les hôpitaux, quelque 40 000 patients décèdent chaque année à la suite d'erreurs médicales et que quelque 280 000 autres patients souffrent par ailleurs d'affections dues à des erreurs médicales. L'enquête a été dirigée par Charles Vincent, chef du risque médical à la University College de Londres. (AFP)

AVIS PUBLIC

Communauté urbaine de Québec

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL

Le mardi 21 décembre 1999 à 17h05

Siège social de la CUQ

Salle Armand-Trotter

399, rue Saint-Joseph Est

Québec

Parmi les sujets inscrits à l'ordre du jour, on retrouve:

✓ Schéma d'aménagement / Cartographie des zones inondables / Échéancier

✓ Rapport sur la lutte contre l'ambrosia en 1999

✓ Support financier au Bureau du film et contribution à l'édition 2000 de la Transat Québec-Saint-Malo

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL

Le mardi 21 décembre 1999 à 17h15

au même endroit

✓ Adoption du programme triennal d'immobilisations 2000-2001-2002 de la STCUQ

✓ Adoption du budget 2000 de la STCUQ

RAPPEL

Ces séances seront précédées, à 17h, au même endroit, de la poursuite de la séance extraordinaire ajournée du 26 octobre 1999 sur le budget 2000 et le programme triennal d'immobilisations 2000-2001-2002 de la Communauté urbaine de Québec.

Québec, le 15 décembre 1999

Le secrétaire de la CUQ,

Pierre Rousseau, avocat

5 jours 5\$
Pour des articles de 100\$ et moins.
Pour un temps limité.
Annonce de 2 lignes.

TRANSPORT ADAPTÉ QUÉBEC MÉTRO INC.
ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE TAGM
Le mardi 21 décembre 1999 à 10h45
à la salle Armand-Trotter
Communauté urbaine de Québec
399, rue Saint-Joseph Est
Québec (Québec)
ORDRE DU JOUR
Les principaux sujets discutés sont les suivants:
• Budget pour l'exercice financier 2000
• Tarification 2000
La secrétaire
Julie Giguère, avocate

STCUQ
Société de transport de la Communauté urbaine de Québec
ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA STCUQ
Le mardi 21 décembre 1999 à 10h30
À la salle Armand-Trotter
Communauté urbaine de Québec
399, rue Saint-Joseph Est
Québec (Québec)
ORDRE DU JOUR
Les principaux sujets discutés sont les suivants:
• Budget pour l'exercice financier 2000
• Programme triennal des immobilisations 2000-2001-2002
• Tarification 2000
La secrétaire
Julie Giguère, avocate

Le 31 décembre

Publiez vos meilleurs voeux du millénaire dans Le Soleil et sur Internet

www.lesoleil.com

2 façons de publier vos voeux!

1 Voeux à la ligne

seulement 265\$ par ligne* + 10\$ avec photo + 2\$ sur Internet

* 28 caractères, incluant espaces et signes de ponctuation. 2 lignes minimum.

2 Voeux avec photo en encadré

seulement 49.99\$ + taxes

Internet gratuit



Format: 3,5 cm X 8,5 cm

Publication sur Internet du 31 décembre 1999 au 7 janvier 2000.

Les voeux du millénaire seront publiés en ordre alphabétique. Exemple: famille Allaire, publié dans la rubrique A.

Réservation avant le 20 décembre 1999 Comment publier vos voeux?

686-3311 1 800 463-2116

LE SOLEIL

MERITE COMMERCIAL DESJARDINS
ENTREPRISE DÉCEMBRE 1999
RÉGIONS QUÉBEC CHAUDIÈRE-APPALACHES
CUISINES LAURIER
FINALISTE ENTREPRISE DE L'ANNÉE AU GALA DES FIDÉLES 2000
Le lundi 13 décembre dernier se déroulait au Holiday Inn Québec/Sainte-Foy la remise de la plaque commémorative à l'entreprise lauréate du mois de décembre 1999, Cuisines Laurier.
Dans l'ordre habituel: Mme Lise Bergeron présidente du conseil d'administration de la Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy; M. Léo Lévesque, président-directeur général; Mme Nancy Demers, directrice du marketing; Mme France Bélanger, directrice des finances et M. Julien Côté, directeur de la production de Cuisines Laurier.
Cuisines Laurier, un fabricant haut de gamme!
Située à Laurier-Station dans Lotbinière, Cuisines Laurier conçoit et fabrique des armoires de cuisine et des vanités de salle de bain en bois, mélamine, stratifié et thermoplastique, destinées à une clientèle du secteur résidentiel. L'une des particularités de Cuisines Laurier, c'est que plus de 80% de ses ventes sont réalisées non pas au Québec, mais aux États-Unis et au Japon.
L'avantage concurrentielle de Cuisines Laurier se situe dans la qualité de la finition de ses produits de même que par la variété de ses multiples couleurs disponibles. Fondée en 1990, Cuisines Laurier connaît depuis une croissance remarquable puisqu'elle a su s'adapter aux marchés si convoités.
UNE INITIATIVE DE: Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy
LE MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS EST UN PRIX MENSUEL QUI VISE À SOULIGNER LE DYNAMISME ET LES SUCCÈS OBTENUS PAR DES ENTREPRISES AVANT UNE PLACE D'AFFAIRES DANS LES RÉGIONS DE QUÉBEC ET DE CHAUDIÈRE-APPALACHES. LORS DU GALA DES FIDÉLES LE 16 MARS 2000, UNE ENTREPRISE PARMI LES LAURÉATES DES DOUZE DERNIERS MOIS SE VERRA ATTRIBUER LE TITRE D'ENTREPRISE DE L'ANNÉE DES RÉGIONS DE QUÉBEC ET DE CHAUDIÈRE-APPALACHES.
Desjardins Caisse populaire Desjardins Holiday Inn CITE 107.5 FM
LE SOLEIL PATISSON TELE 4

Gâtez-vous pour Noël

et ne payez qu'en juin 2000

**AUCUNS FRAIS,
AUCUN INTÉRÊT***

Robert Levesque

Meubles inc

*S.A.C. Achat minimum de 300\$.
Ne payez que les taxes de vente.
Le solde est dû le 1er juin 2000.

OUVERT
LE DIMANCHE
MIDI À 17H.



NOS MATELAS À DES PRIX IMBATTABLES!



Modèle Médico Confort
608 ressorts

**GARANTIE
10
ANS**

MATELAS 39 po	MATELAS 54 po	MATELAS 60 po	MATELAS 78 po	SOMMIER 39 po À RESSORTS	SOMMIER 54 po À RESSORTS	SOMMIER 60 po À RESSORTS	SOMMIER 78 po À RESSORTS
199⁹⁹	259⁹⁹	299⁹⁹	549⁹⁹	109⁹⁹	149⁹⁹	189⁹⁹	199⁹⁹
Cour.: 399,99\$	Cour.: 519,99\$	Cour.: 599,99\$	Cour.: 1099,99\$	Cour.: 219,99\$	Cour.: 299,99\$	Cour.: 379,99\$	Cour.: 399,99\$



MOBILIER DE SALLE À MANGER
• Table 36 po x 60 po
• Choix de couleurs

399⁹⁹



MOBILIER SALLE À MANGER
• Table et 4 chaises • Pin miel
• Pin massif • Choix de couleurs

739⁹⁹



MEUBLE DE TÉLÉVISEUR
• Pin massif
• Choix de couleurs

229⁹⁹



ARMOIRE
• Pin massif
• Choix de couleurs

729⁹⁹



BANC
• Pin massif
• Choix de couleurs

259⁹⁹



MEUBLE
• Pin massif
• Choix de couleurs

259⁹⁹

Posturepedic

MATELAS 39 po	cour.: 519 ^{99\$}	259^{99\$}
MATELAS 54 po	cour.: 719 ^{99\$}	359^{99\$}
MATELAS 60 po	cour.: 779 ^{99\$}	389^{99\$}
MATELAS 78 po	cour.: 1299 ^{99\$}	649^{99\$}



**Ressorts
ensachés**

Posturepedic

CORRECT COMFORT

Matelas 39 po	Matelas 54 po	Matelas 60 po	Matelas 78 po
499^{99\$}	599^{99\$}	659^{99\$}	899^{99\$}
cour.: 999 ^{99\$}	cour.: 1199 ^{99\$}	cour.: 1319 ^{99\$}	cour.: 1799 ^{99\$}

W White-Westinghouse

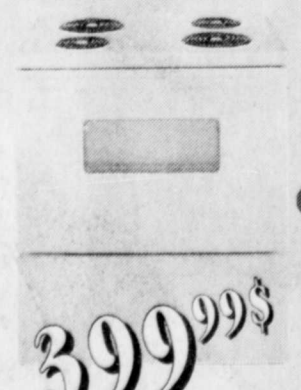
**GRANDE
CAPACITÉ**



LAVEUSE
• 5 cycles de lavage

699^{99\$}

SÉCHEUSE
• Charnières inversibles
• Séchage automatique



CUISINIÈRE
• Nettoyage facile
• Horloge électronique

399^{99\$}



RÉFRIGÉRATEUR 15 pi³
• Grands balconnets
• Porte réversible
• Roulettes

599^{99\$}

329^{99\$}

LAVE-VAISSELLE
• Lavage précis avec 2 niveaux
• Macérateur
• Insonorisation
• Insonorisation silencieuse
• Eau filtrée à 100%
• Filtre autonettoyant



Bergère inclinable • Choix de tissus

399^{99\$}



Robert Levesque

315, avenue Proulx
(angle Beaucage) Vanier
(418) 681-7327
30 ans d'expérience à votre service

